

GEBRUIKSAANWIJZING

Goliath Go Grey

Autostoel groep 0+/1/2/3

Geschikt voor kinderen met een

Gewicht: van 0 - 36 kg

Leeftijd: van 0 - 12 jaar



van Asten BabySuperstore

Ringbaan Zuid 5

5021 AA Tilburg

**BELANGRIJK. LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING GOED DOOR
VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT EN BEWAAR DIT DOCUMENT
VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

Inhoudsopgave:

Belangrijke mededeling vóór gebruik.....	5
Installatiepositie.....	7
Onderdelen van het kinderzitje.....	8
Installatiemethoden.....	9
Installatie van ISOFIX.....	11
Installatie van Groep 0+ met ISOFIX en toptetherriem.....	12
Installatie van Groep I met ISOFIX en autogordel.....	13
Installatie van Groep 0+ (gebruik autogordel).....	15
Installatie van Groep I (gebruik autogordel).....	16
Kind vastmaken Groep 0+/I.....	17
Installatie van Groep II/III.....	21
ISOFIX-connector losmaken.....	22
Toptether correct vastmaken bij naar achteren gerichte installatie.....	23
De hoek van de kinderstoel aanpassen.....	24
5-puntsharnassysteem aanpassen.....	25
De hoogte van de hoofdsteun aanpassen.....	26
Van Groep I naar Groep II/III.....	
(5-puntsharnassysteem verbergen).....	26
De kinderstoel draaien/aanpassen.....	28
De bekleding verwijderen/aanbrengen.....	30
De kinderstoel onderhouden/wassen.....	32
Na een ongeval.....	32

Mededeling

Let bij gebruik als kinderbeveiliging van de categorie universeel op onderstaande informatie:

1. Dit is een **“universeel”** kinderbeveiligingssysteem, het is goedgekeurd volgens Europees voorschrift nr. 44, 04 serie amendementen, voor algemeen gebruik in voertuigen en past op de meeste, maar niet alle, autozittingen.
2. Het kan correct passend worden geïnstalleerd als de fabrikant van het voertuig in de handleiding ervan heeft verklaard dat het voertuig geschikt is voor een **“universeel”** kinderbeveiligingssysteem voor deze leeftijdsgroep.
3. Dit kinderbeveiligingssysteem is geclassificeerd als “universeel” onder strengere voorwaarden dan die golden voor eerdere ontwerpen waarop deze mededeling niet van toepassing is.
4. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant of de verkoper van de autostoel.

Indien gebruikt in de categorie semi-universeel, lees dan onderstaande informatie:

Dit kinderbeveiligingssysteem is geclassificeerd voor “semi-universeel” gebruik en is geschikt om gemonteerd te worden in de zittingen van de volgende voertuigen:

Auto	Voorin		Achterin
	Buiten	Buiten	Midden
	NEE	JA	Nee

Stoelposities in andere auto's kunnen ook geschikt zijn voor dit kinder beveiligingssysteem. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant van dit kinder beveiligingssysteem of de verkoper.



Groep 0+, I, II, III

Toepasselijk gewicht: 0-36 kg

Toepasselijke leeftijdsgroep: ca. 0 maanden - 12 jaar

1. Belangrijke opmerkingen. Voor gebruik lezen a.u.b.

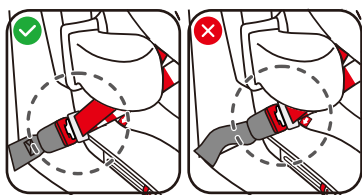


Lees voor gebruik van de autostoel de instructies zorgvuldig door en bewaar deze gebruikershandleiding als naslagwerk. Het niet opvolgen van de instructies kan gevolgen hebben voor de veiligheid van je kind.

1. GEEN enkel kinderbeveiligingssysteem kan volledige bescherming tegen letsel bij een ongeval garanderen. Het correcte gebruik van dit kinderbeveiligingssysteem beperkt echter het risico van ernstig of dodelijk letsel van uw kind.
2. Zorg ervoor dat alle gebruikers de installatiemethode van deze stoel goed begrijpen.
3. Dit kinderbeveiligingssysteem mag ALLEEN worden gebruikt voor een kind dat minder weegt dan 36 kg (circa 12 jaar of jonger).
4. Gebruik het kinderbeveiligingssysteem NIET naar voren gericht voordat het kind meer weegt dan 9 kg.
5. De riemen die het beveiligingssysteem met het voertuig verbinden, moeten aangespannen zijn; de riemen die het kind op zijn plaats houden, moeten aan de lichaamsbouw van het kind zijn aangepast en de riemen mogen niet worden verdraaid.
6. Gebruik of installeer dit kinderbeveiligingssysteem NIET totdat u de instructies in deze handleiding en in het instructieboekje van uw voertuig hebt gelezen en begrijpt.
7. Lees de instructies over ISOFIX-punten in het handboek van de fabrikant van uw voertuig aandachtig door.
8. Wijzigingen of toevoegingen aan het systeem die niet door de typegoedkeuringsinstantie zijn goedgekeurd, kunnen gevaar opleveren, net als het niet opvolgen van de installatie-instructies van de fabrikant van het kinderbeveiligingssysteem.
9. Laat uw kind NIET in niet-passende kleding in dit beveiligingssysteem zitten in de baby- of peuterstand, anders wordt uw kind hierdoor niet goed en stevig vastgezet door de schoudergordels en de gordels tussen de dijen.
10. Gebruik dit systeem NIET als het beschadigd is of als onderdelen ontbreken.
11. Als u dit systeem in de baby- of peuterstand gebruikt, moet u de veiligheidsgordel correct gebruiken en ervoor zorgen dat elke heupgordel laag wordt gedragen, zodat het bekken goed vastzit.
12. Laat dit beveiligingssysteem NIET los of niet goed bevestigd in uw voertuig staan, omdat een niet goed vastgezet systeem rondgeslingerd kan worden en de inzittenden kan verwonden bij een scherpe bocht, plotseling remmen of een botsing. Verwijder het als het niet regelmatig wordt gebruikt. Berg het kinderbeveiligingssysteem op een veilige plek op wanneer u het niet gebruikt.
13. Het kind mag niet zonder toezicht in het kinderbeveiligingssysteem worden achtergelaten.
14. Gebruik NOOIT een tweedehands kinderbeveiligingssysteem of een systeem waarvan u de herkomst niet kent, omdat dit structurele schade kan hebben die de veiligheid van uw kind in gevaar brengt.
15. Stel dit kinderzitje niet bloot aan direct zonlicht, anders kan het te heet worden voor de huid van het kind.

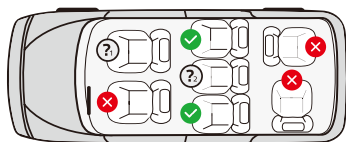
16. Een niet-gecertificeerd of een aangepast product is gevaarlijk. Het is tevens gevaarlijk om niet de door de fabrikant geleverde installatie-instructies in het bezit te hebben. Installeer de stoel overeenkomstig de installatiemethode in deze handleiding. Zo voorkomt u dat het tijdens gebruik vast komt te zitten tussen de stoelen of portieren van het voertuig.
17. Gebruik dit kinderbeveiligingssysteem NIET als een normale stoel, omdat het kan omvallen en het kind kan verwonden.
18. Demonteer de onderdelen van de kinderstoel NIET en maak de gordels niet op een andere manier vast, tenzij er een beschrijving hiertoe in de handleiding staat.
19. Gebruik deze kinderstoel niet als de autogordel het belangrijkste krachtdragende punt van de stoel belemmert. Neem in geval van vragen hierover contact op met de fabrikant van de kinderstoel.
20. Een kinderstoel mag niet op een neerklapbare autostoel worden gezet als deze niet correct is vergrendeld. Bij een noodremactie zonder vergrendeling kan de stoel bekneld raken.
21. Het kinderbeveiligingssysteem mag niet zonder de zachte onderdelen worden gebruikt.
22. De zachte onderdelen mogen alleen worden vervangen door onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen, omdat deze een integraal onderdeel vormen van de werking van de kinderstoel.
23. Gebruik UITSLUITEND de aanbevolen binnenkussens in dit kinderbeveiligingssysteem. Het is niet toegestaan om iets onder de kinderstoel te plaatsen om deze te verhogen, omdat dit gevaar kan opleveren bij een ongeval.
24. Draag dit kinderbeveiligingssysteem NIET als er een kind in zit.
25. Bagage of andere voorwerpen die de inzittenden bij een ongeval kunnen verwonden, moeten goed worden vastgemaakt.
26. Voorkom dat de gordels of gespen van het kinderbeveiligingssysteem bekneld raken tussen de stoel of het portier van het voertuig.
27. Verwijder dit kinderbeveiligingssysteem van de autostoel als het langere tijd niet wordt gebruikt.
28. Als het kind per ongeluk de autogordel of het harnassysteem heeft losgemaakt, moet u het voertuig op een veilige plek parkeren en alles weer vastmaken voordat u verder rijdt.
29. Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en alle verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u dit product gaat gebruiken. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.
30. Neem contact op met de distributeur als u vragen hebt over onderhoud, reparaties en het vervangen van onderdelen.

31. Gebruik **GEEN** andere dragende contactpunten dan diegene die worden omschreven in de instructies en die op het kinderbeveiligingssysteem zijn gemarkeerd.
32. Controleer regelmatig of de ISOFIX-geleiders vuil zijn en maak ze indien nodig schoon.
33. Zet het kinderbeveiligingssysteem niet op zitplaatsen voorin met een airbag terwijl uw kind nog steeds naar achteren gericht zit.
34. Het systeem moet worden vervangen als het tijdens een ongeval aan hevige schokken is blootgesteld.
35. Dit kinderbeveiligingssysteem mag **NIET** worden aangepast of samen met onderdelen van andere fabrikanten worden gebruikt.
36. Gebruik **NOOIT** touwen of dergelijke ter vervanging van autogordels; anders kan het beveiligingssysteem letsel veroorzaken.
37. Als het kind per ongeluk de autogordel heeft losgemaakt, moet u het voertuig op een veilige plek parkeren en deze weer vastmaken voordat u verder rijdt.
38. Leer uw kind wat veiligheid inhoudt, geef het goede voorbeeld en doe een gordel om. Laat u niet afleiden door huilende kinderen.
39. De stijve en kunststof delen van een kinderbeveiligingssysteem moeten zodanig worden geplaatst en geïnstalleerd dat ze bij normaal gebruik van het voertuig niet vast komen te zitten tussen een verstelbare stoel of een portier van het voertuig.



Let op!

Bij te ver uittrekken van de veiligheidsgordel van de auto wordt het kinderbeveiligingssysteem mogelijk niet stabiel en stevig genoeg vastgezet. Dit brengt het kind in groot gevaar. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant van het kinderbeveiligingssysteem.



Correcte positie



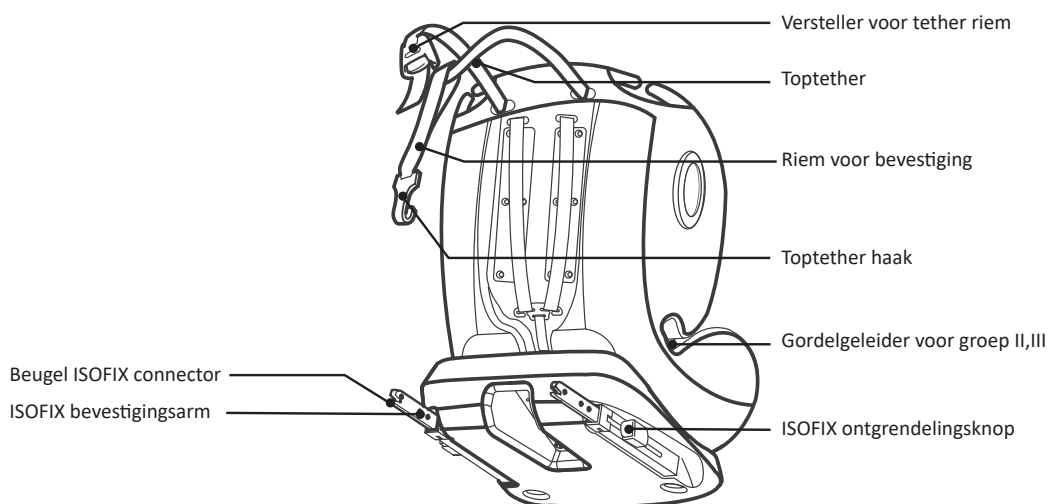
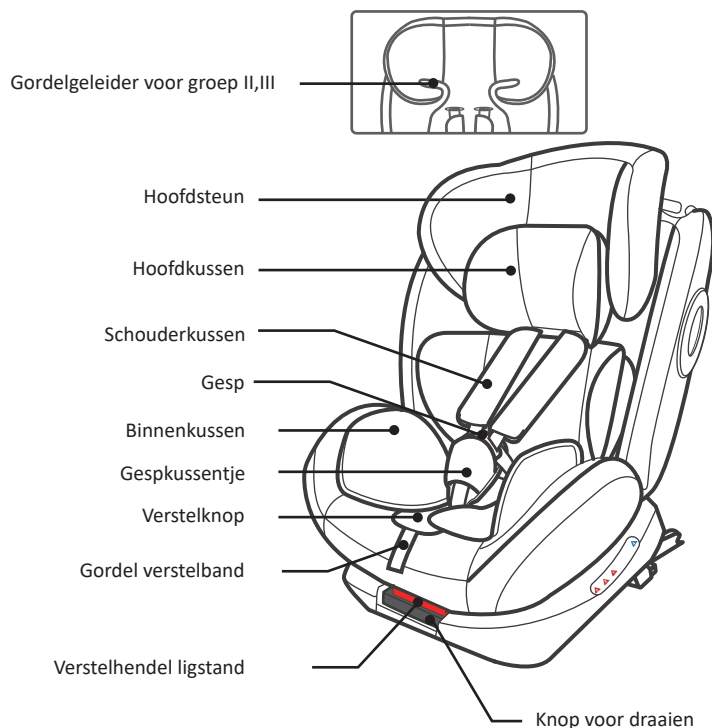
Verkeerde positie



De autostoel mag niet in een voorzitting worden geplaatst als er een airbag is geïnstalleerd.



Deze positie is alleen van toepassing als er gebruik wordt gemaakt van een 3-punts veiligheidsgordel.



Dit kinderzitje is geschikt voor vier massagroepen op basis van (GB27887-2011) en (ECE R44/04). Het gewicht van het kind bepaalt voor welke configuratie en installatie moet worden gekozen.



<13 kg

(0 - 18 maanden)



P15



P11, 12



9-18 kg

(9 maand tot 4 jaar)



P15



P11, 13



15-25 kg

(3 - 6 jaar)



P21



P11, 21



22-36 kg

(5 - 12 jaar)



P21



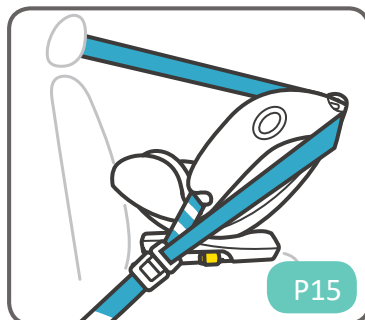
P11, 21

Groep 0+

ISOFIX + toptether



3-puntsgordel

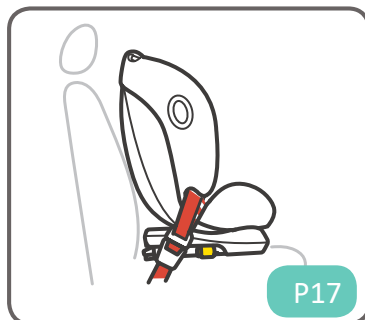


Groep I

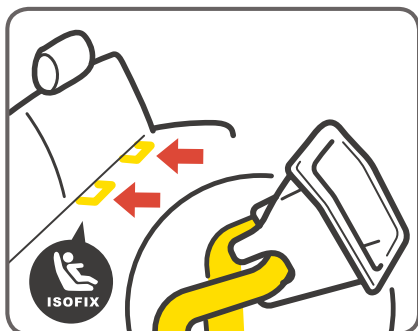
ISOFIX + 3-puntsgordel



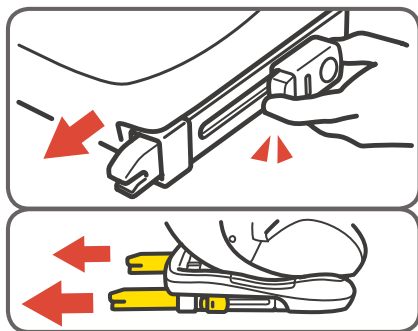
3-puntsgordel



- Groep 0+, er zijn 3 vaste punten bij het gebruik van ISOFIX, vergeet er geen.
- Voor Groep I, II, III mag ISOFIX als vast punt onderaan worden gebruikt.



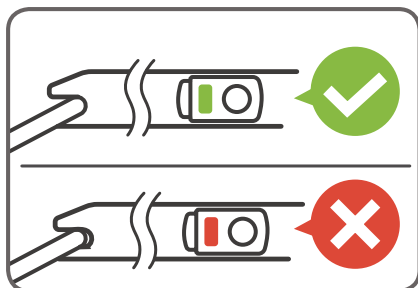
Verbind de ISOFIX-bevestigingsgeleiders met de ISOFIX-ankerpunten.



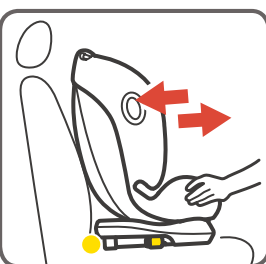
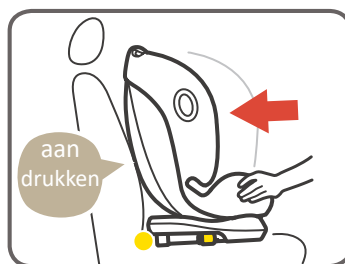
Verleng de ISOFIX-bevestigingsarmen door de ontgrendelingsknop in te drukken. Stel de ISOFIX-bevestigingsarm in op de juiste lengte



Zorg ervoor dat beide ISOFIX-bevestigingsarmen goed zijn verbonden met de ISOFIX-ankerpunten.



De kleur van de indicatoren op beide ISOFIX-bevestigingsarmen moet volledig groen zijn.



Druk de rugleuning van de kinderstoel stevig tegen de autostoel en maak ISOFIX zo kort mogelijk. Controleer daarna of de stoel vastzit door het naar voren en achteren te bewegen

Groep 0+

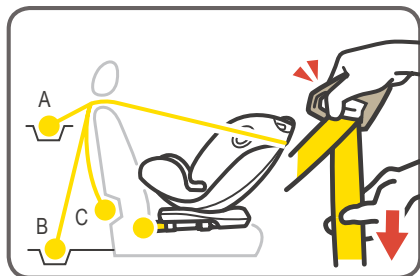
Geschikt voor kinderen
met een gewicht van:

0 - 13 kg

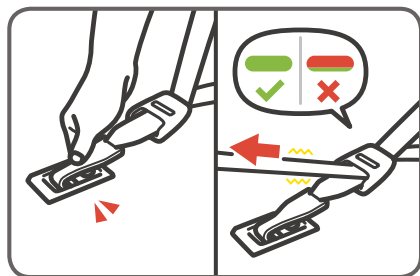
(pasgeborene t/m 18 maanden)



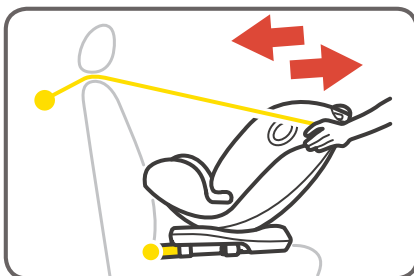
Druk op de knop voor draaien om het zitje naar achteren gericht te draaien.



Stel de toptether in op de achterwaartse stand en de geschikte lengte.



Bevestig de tetherhaak goed aan het ankerpunt. De kleur van de indicatoren op de riemversteller moet volledig groen zijn.



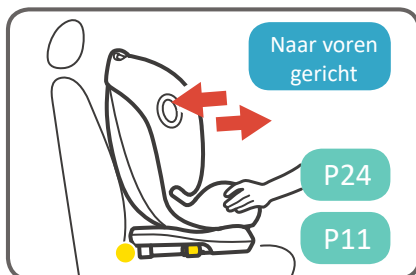
Controleer of de kinderstoel vastzit door deze naar voren en achteren te bewegen.

Groep I

Geschikt voor kinderen
met een gewicht van:

9 - 18 kg

(9 maanden tot 4 jaar)



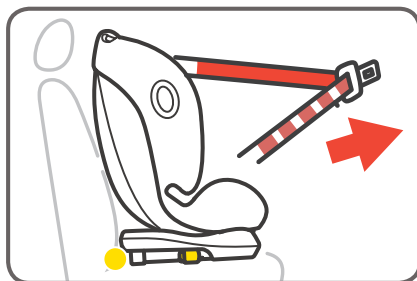
Draai het kinderzitje naar voren gericht. Zorg ervoor dat beide ISO-FIX-bevestigingsarmen goed zijn verbonden met de ISO-FIX-ankerpunten



Verstel de stoel en zet deze in stand 3, 2 of 1.



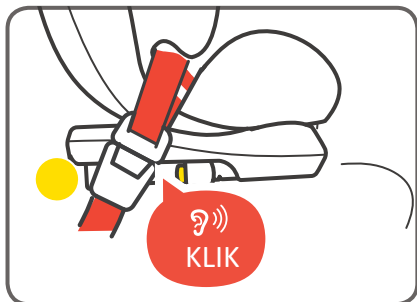
Verwijder alle binnenkussens als het kind anderhalf jaar oud is.



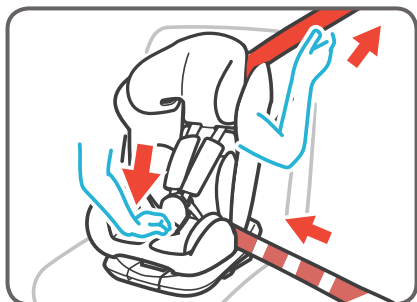
Trek de autogordel volledig uit.



Voer de schouderriem van de autogordel door de gordelgeleidingshaak.



Maak de autogordel vast en voer de schouderriem en buikriem door de geleider aan de onderkant.



Druk met één hand op de kinderstoel en trek de gordel met de andere hand goed vast.



Speciale opmerkingen: zorg ervoor dat de kinderstoel goed vastzit vóór gebruik. Het gebruik van ISOFIX in combinatie met de autogordel kan de veiligheid verhogen.

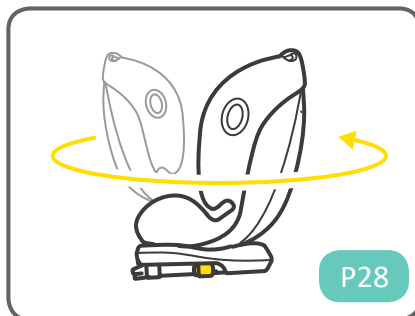
GEBRUIK ISOFIX NIET ALLEEN.

Groep 0+

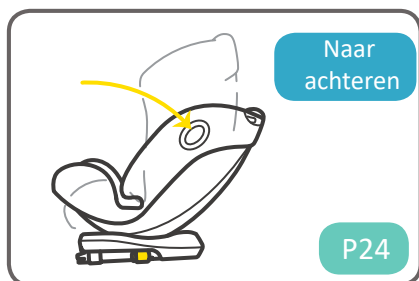
Geschikt voor kinderen
met een gewicht van:

0 - 13 kg

(pasgeborene t/m 18 maanden)



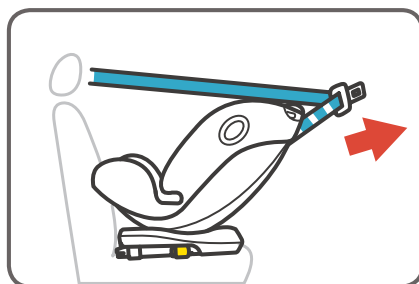
Draai de kinderstoel naar achteren
gericht.



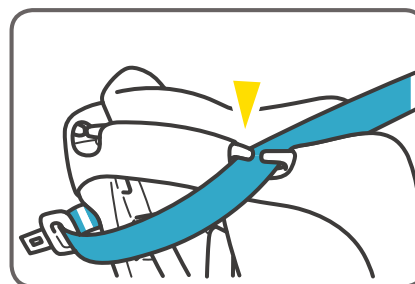
Verstel de stoel naar stand '4'.



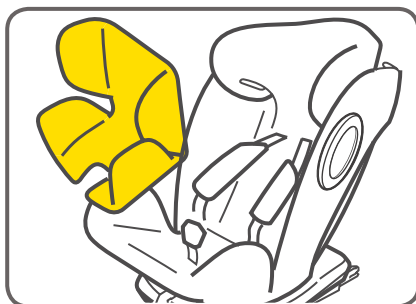
Plaats de kinderstoel naar achteren
gericht op de installatiepositie



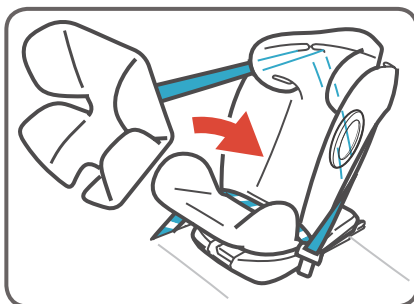
Trek de autogordel volledig uit.



Voer de autogordel door de stoel
zoals afgebeeld.



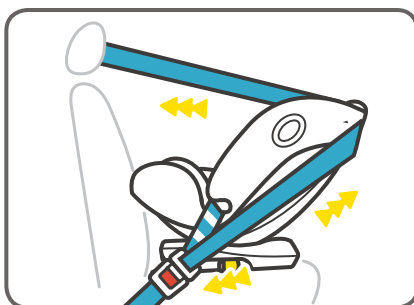
Ontgrendel het harnas en til het binnenkussen op.



Voer de autogordel door de stoel zoals afgebeeld, plaats het binnenkussen terug.



Maak de gordel vast



Trek de gordel goed vast.



Controleer of elke gordel goed vastzit door de kinderstoel naar voren en naar achteren te bewegen.



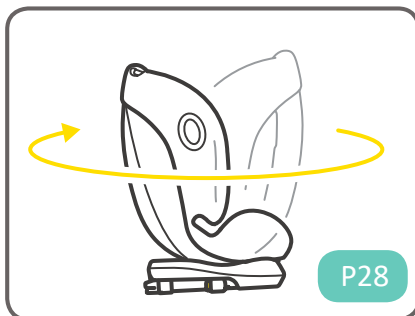
Tips: Voordat u de kinderstoel gaat gebruiken, moet u ervoor zorgen dat deze correct en stevig is geïnstalleerd. De gordel mag niet verdraaid zijn.

Groep I

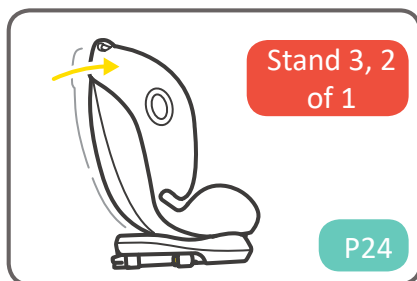
Geschikt voor kinderen
met een gewicht van:

9 - 18 kg

(9 maanden tm 4 jaar oud)



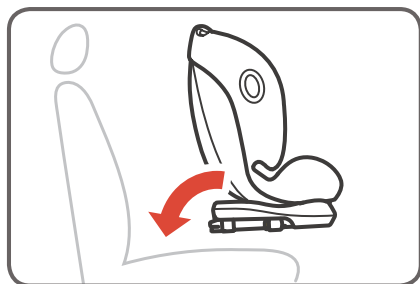
Draai de kinderstoel naar voren gericht



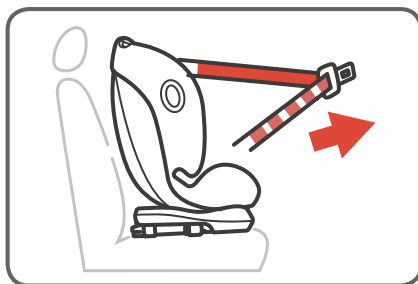
Verstel de stoel en zet deze in stand 3, 2 of 1



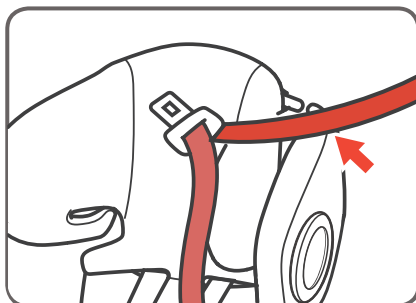
Verwijder alle binnenkussens als het kind anderhalf jaar oud is



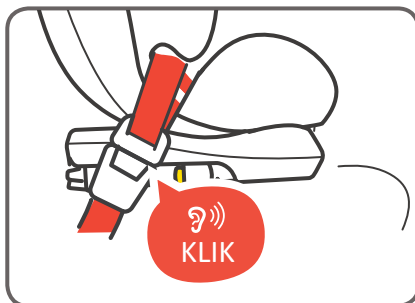
Plaats de kinderstoel in de auto



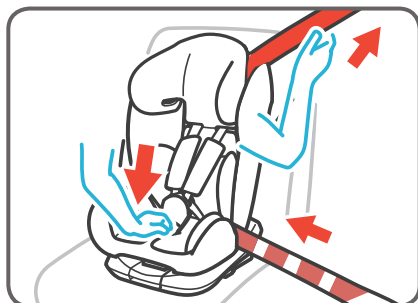
Trek de autogordel volledig uit.



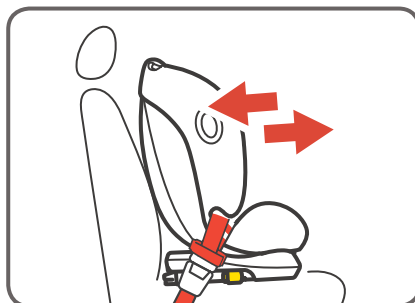
Voer de schouderriem van de autogordel door de gordelgeleidingshaak



Maak de autogordel vast en voer de schouderriem en buikriem door de geleider aan de onderkant.



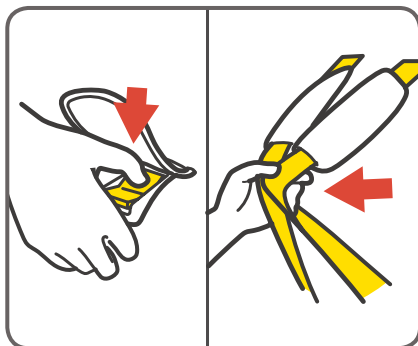
Druk met één hand op de kinderstoel en trek de gordel met de andere hand goed vast.



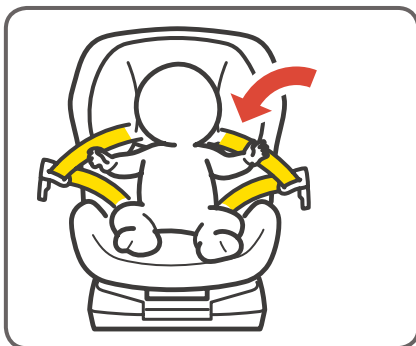
Controleer of elke gordel goed vastzit door de kinderstoel naar voren en naar achteren te bewegen.



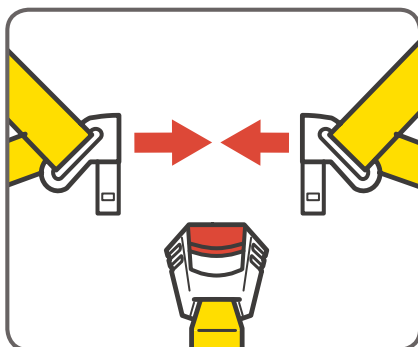
Tips: Voordat u de kinderstoel gaat gebruiken, moet u ervoor zorgen dat deze correct en stevig is geïnstalleerd. De gordel mag niet verdraaid zijn.



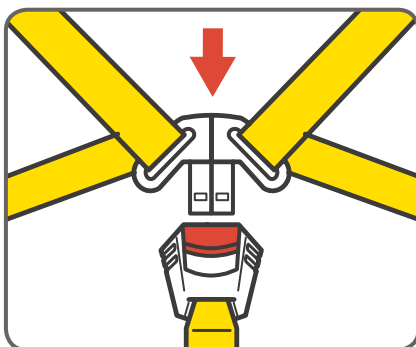
Houd de verstelknop voor het harnas ingedrukt en trek aan de twee schoudergordels van het kinderbeveiligingssysteem



Zet het kind in het kinderbeveiligingssysteem en doe beide armen door de harnasgordels



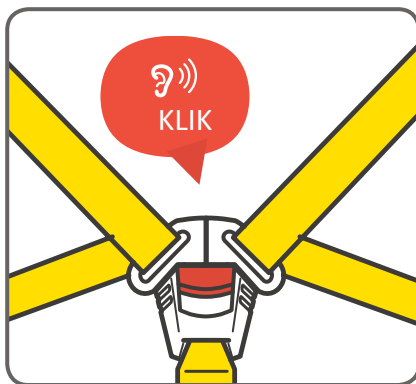
B belangrijk: De linker- en rechterdelen van de 5-puntsgordel worden als eerste naar elkaar toe gedrukt.



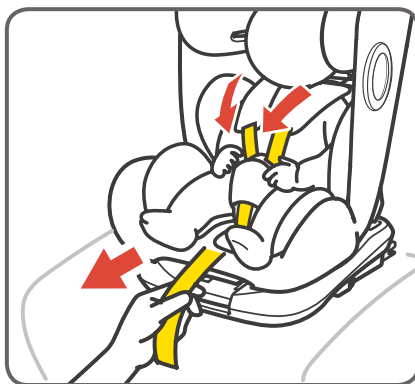
Steek ze in de gesp zoals afgebeeld.



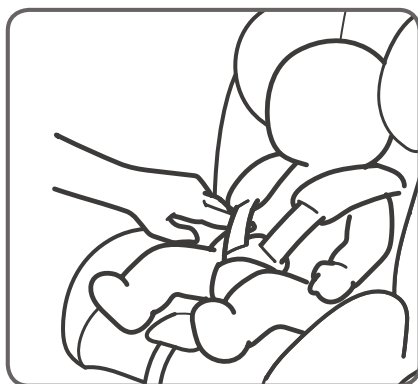
Beide gesptongen moeten ingestoken zijn, niet slechts één



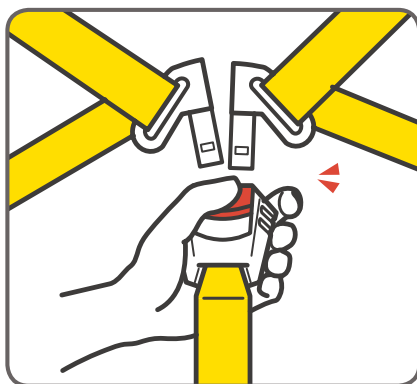
Maak de gesp goed vast



Trek de gordel met oprolmechanisme zo strak als nodig is



Zorg ervoor dat de ruimte tussen het kind en het schouderharnas ongeveer twee vingers dik is.



Druk op de rode knop om de gesp los te maken

De getoonde gesp kan afwijken van de gesp die u hebt ontvangen.



Waarschuwing:

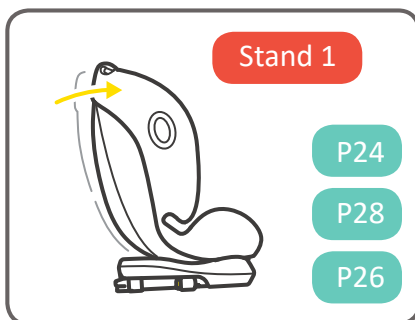
Te slappe gordels zijn niet bevorderlijk voor de veiligheid van het kind.

Groep II
Groep III

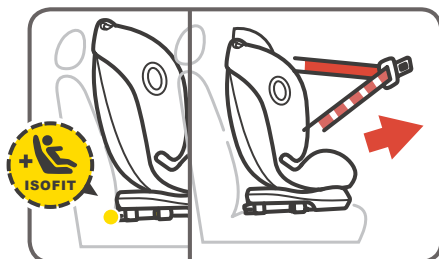
Geschikt voor kinderen
met een gewicht van:

15 - 36 kg

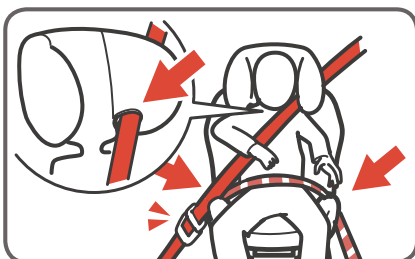
3 tm 12 jaar oud



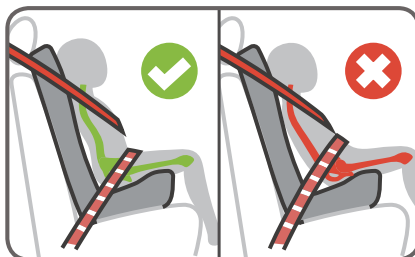
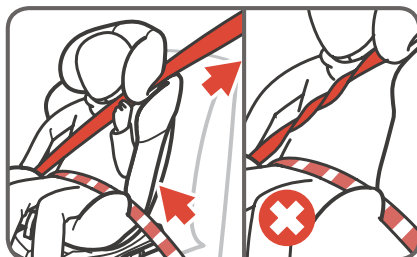
Draai de kinderstoel naar voren gericht, aanpassen naar Groep II/III



Trek de autogordel volledig uit (kan met ISOFIX worden gecombineerd)



De schoudergordel moet door de schoudergordelgeleider worden gevoerd. De heupgordel moet door de heupgordelgeleiders worden gevoerd

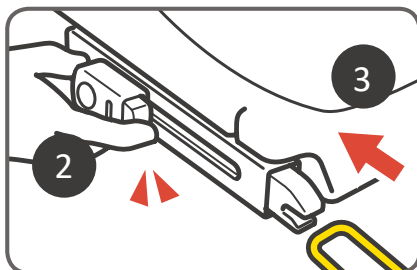


Bij het installeren en aanpassen van de veiligheidsgordels moet u ervoor zorgen dat de schoudergordel en de heupgordel niet verdraaid zijn en een goede positionering van de veiligheidsgordels niet hinderen.

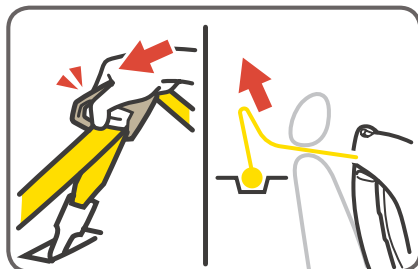
Let op: de correcte positie van de gordel is boven het bekken van het kind.



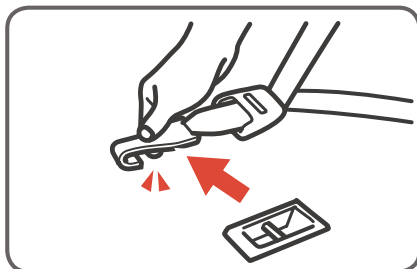
Druk met uw knieën tegen de kinderstoel.



Druk op de ontgrendelingsknop en trek terug om de ISOFIX-connector te ontgrendelen.



Druk de knop van de toptether-verstelling in, trek de riem uit om de bovenkant te ontspannen.



Druk de veer naar beneden, verwijder de trekkoorden van de bevestigingshaak.



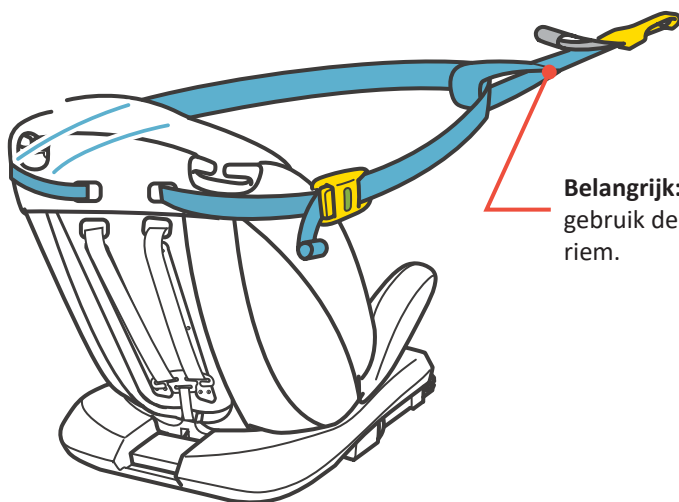
Berg de ISOFIX-geleiders goed op.



WAARSCHUWING

Installeer de kinderstoel **NOOIT** met alleen de autogordel. Zie het blauwe deel op deze pagina als u de ISOFIX om de een of andere reden niet kunt ontgrendelen.

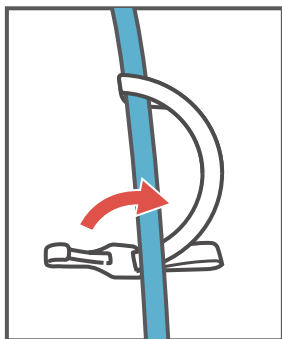
Ga voorzichtig te werk. Voorkom schade aan onderdelen.



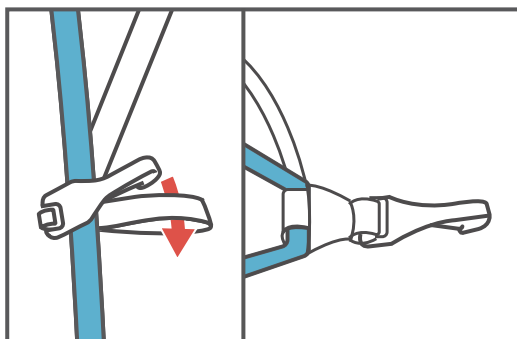
Belangrijk:
gebruik de langere
riem.

(Gebruik de toptether correct, verdraai de riem niet, installeer de vaste haak met de open zijde naar beneden).

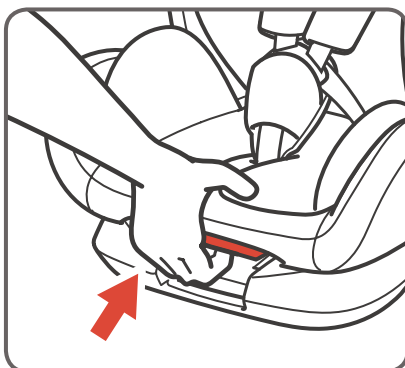
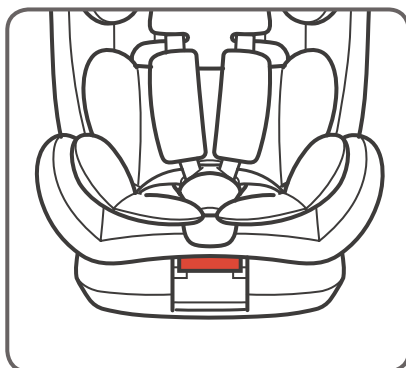
Verstellen: over de kortere toptether



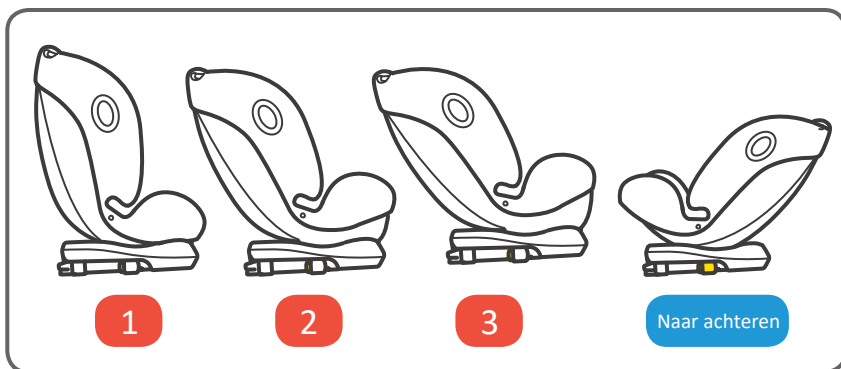
Draai de toptetherhaak van het onderste naar het bovenste deel van de toptether.



Voer de toptetherhaak door de korte riem en trek deze aan.



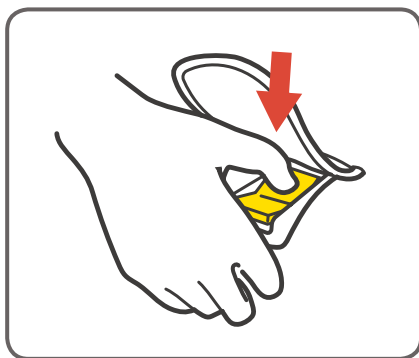
Trek de rode hendel omhoog om de stand aan te passen.



Deze kinderstoel heeft 3 standen voor naar voren gerichte installatie. Groep I kan stand 1, stand 2 en stand 3 gebruiken. Groep II, III mag alleen stand 1 gebruiken. De kinderstoel heeft slechts één stand voor naar achteren gerichte installatie



Gebruik de "blauwe" stand voor naar achteren gerichte installatie. De ruggengraat van de pasgeborene wordt alleen optimaal beschermd als de hoek correct is.

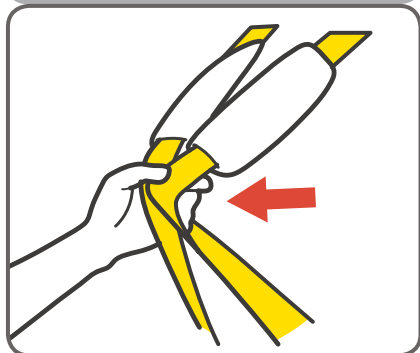


Pas het harnas aan het kind aan, zorg ervoor dat er niets verdraaid is.

Druk op de harnasverstelknop

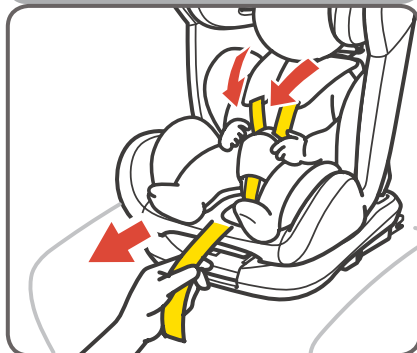


Om los te maken

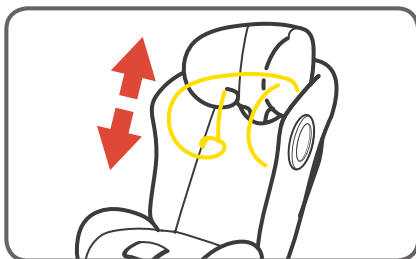
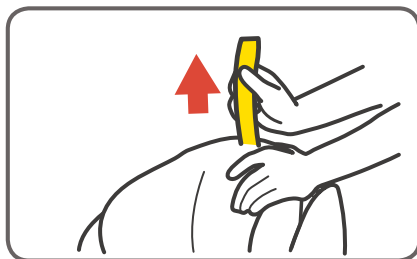


Trek terwijl u de harnasverstelknop ingedrukt houdt aan de twee schoudergordels van het kinderbeveiligingssysteem

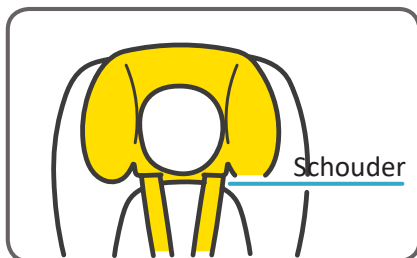
Om vast te maken



Trek de verstelriem naar beneden en pas deze aan de correcte lengte aan, zodat uw kind goed vastzit

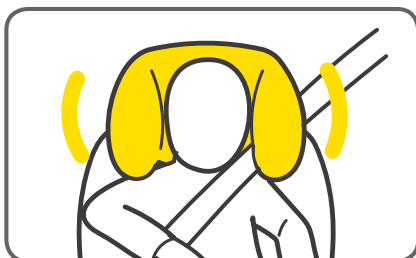


Trek aan de hoofdsteenverstelling terwijl u de hoofdsteen naar boven of beneden drukt.



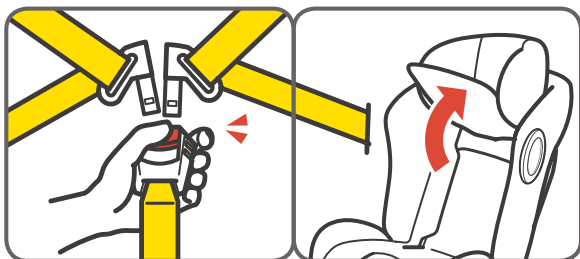
BELANGRIJK:

Zorg ervoor dat de hoogte goed is. Groep 0+, I, het schouderharnas moet op dezelfde hoogte of iets hoger dan de schouder van het kind zitten.

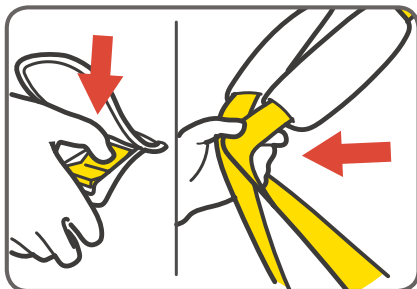


Groep II, III: de gordelgeleidingshaak voor Groep II, III moet hoger zijn dan de schouder van het kind

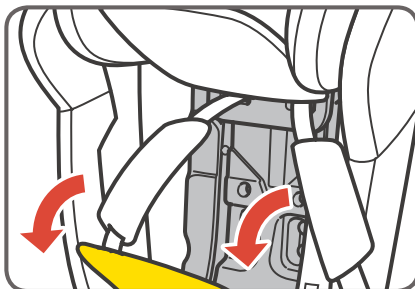
Het harnessysteem verbergen(aanpassen naar Groep II, III)



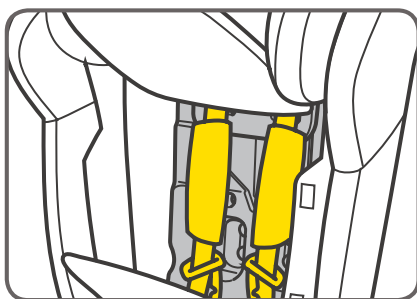
Maak de gesp van de 5-punts-gordel los, trek de hoofdsteen naar boven, druk het rugkussen omhoog



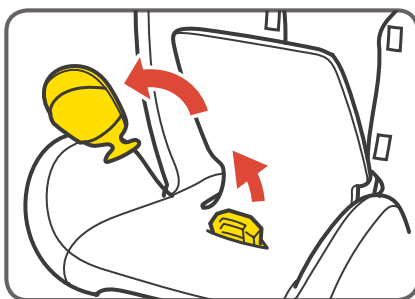
Druk op de harnasverstelknop en maak de riemen los



Til de bovenste flap naar boven en trek de onderste flap naar voren



Berg de schoudergordels en gesp op in de toepasselijke opbergvakjes

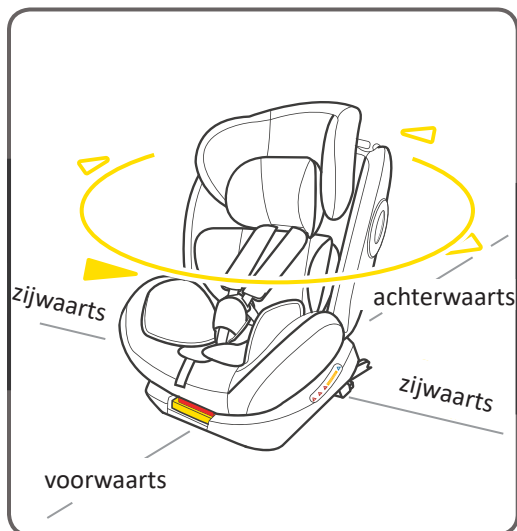


Til de bodemafdekking op, verwijder de gespkap, verwijder het slot van de gesp.



Maak de drukknoppen weer vast om het zitkussen aan te brengen. Het opnieuw aangebrachte zitkussen is te zien in bovenstaande foto

De kinderstoel heeft een roterende basis (360 graden) die in 4 standen kan worden vastgezet



WAARSCHUWING

Zet de stoel correct in de gewenste stand voordat u het gaat gebruiken.

1

Naar achteren gericht

2

Naar voren gericht

3

4

Zijwaarts gericht



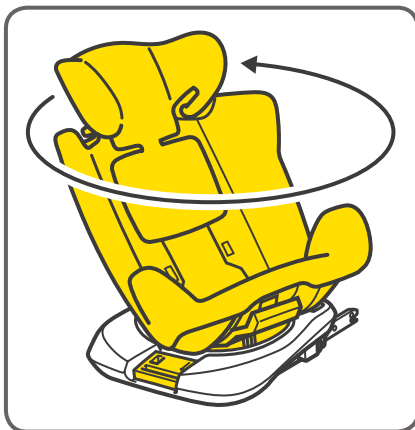
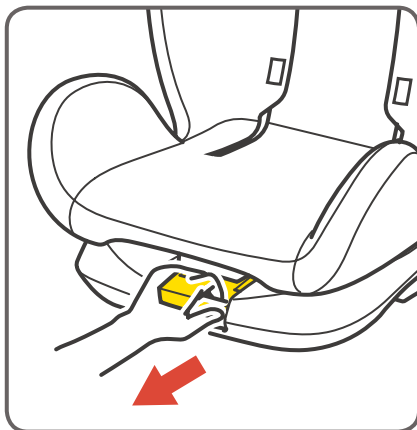
Geschikt voor Groep 0+



Geschikt voor Groep I/II/III. **Groep 0+ is niet toegestaan.**



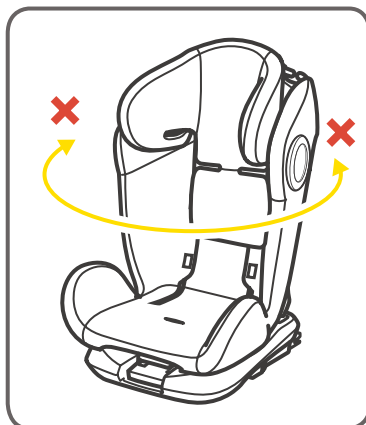
Deze stand is alleen bedoeld voor het plaatsen van uw baby. **Zet de stoel in een andere stand als u gaat rijden.**



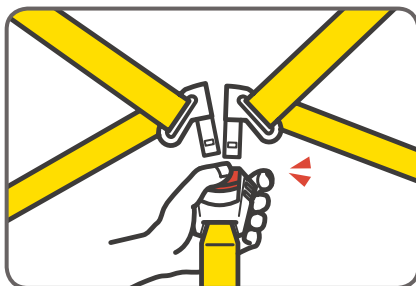
Houd de knop voor draaien ingedrukt terwijl u de kinderstoel draait.



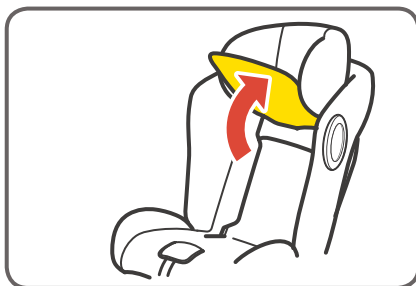
De rugleuning kan in 4 standen (0°, 90°, 180°, 360°) worden vergrendeld. Als u 'Ka' hoort, is de rugleuning correct vergrendeld.



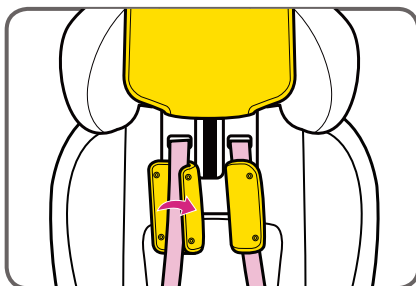
Schud de rugleuning naar links en rechts om te bevestigen dat deze vergrendeld is.



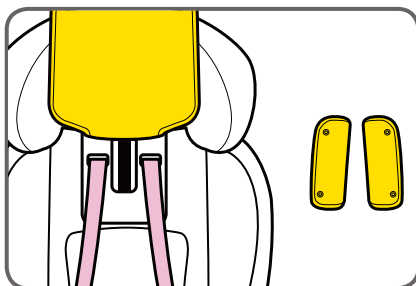
Druk op de rode knop om de gesp los te maken

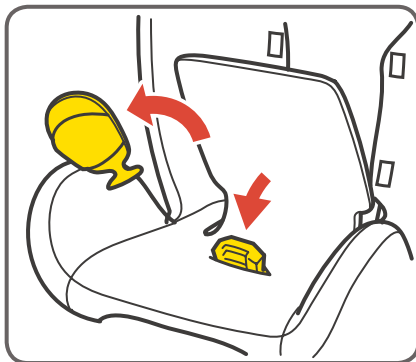


Druk het rugkussen onder de hoofdsteun naar boven

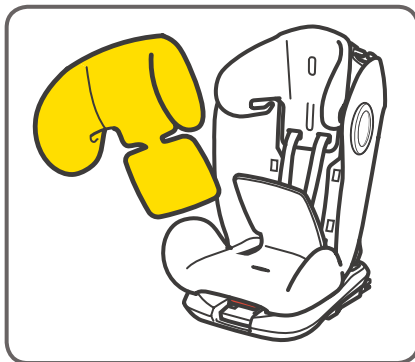


Verwijder de diagonale riemkapjes aan beide zijden.





Verwijder het gespkussentje, verberg de gesp in de toepasselijke opening in de zitting.



Verwijder de bekleding van de hoofdsteun.



Verwijder de bekleding van de kinderstoel.

Bekleding van de stoel aanbrengen:

Herhaal de bovenstaande stappen om de zachte onderdelen aan te brengen.

WAARSCHUWING

Het kinderbeveiligingssysteem (kinderstoel) mag niet zonder bekleding worden gebruikt.

Onderhoud kinderstoel

Berg de kinderstoel op een voor het kind ontoegankelijke plek op nadat u het schuim uit het inzetstuk hebt verwijderd.

- Was de zachte onderdelen met koud water (< 30 °C).
- De zachte onderdelen niet strijken.
- De zachte onderdelen niet bleken of laten stomen.
- Gebruik geen onverdund neutraal schoonmaakmiddel, benzine of andere organische oplosmiddelen om het kinderbeveiligingssysteem te wassen. Dit kan het beveiligingssysteem beschadigen.
- De zachte onderdelen niet met veel kracht uitwringen om te drogen, dit kan kreuken veroorzaken.
- Laat zachte onderdelen hangend drogen in de schaduw.



WAARSCHUWING



Het kinderbeveiligingssysteem mag niet zonder bekleding worden gebruikt.

Kinderstoel opbergen.

- Controleer altijd of de stoel compleet en in goede staat is om het risico van ongevallen te beperken.
- Verwijder dit kinderbeveiligingssysteem van de autostoel als het langere tijd niet wordt gebruikt. Zet het kinderbeveiligingssysteem in de schaduw, op een plek waar uw kind niet bij kan.
- Laat de kinderstoel niet langdurig in een koude, warme of vochtige omgeving staan.
- Bewaar deze instructies voor toekomstige raadpleging.

Na een ongeval

De kinderstoel moet na een ernstig ongeval worden vervangen. Neem in geval van vragen contact op met de distributeur of fabrikant.

USER MANUAL

Goliath Go Grey

Car seat group 0+/1/2/3

Suitable for children:

Weight: van 0 - 36 kg

Age: van 0 - 12 jaar



van Asten BabySuperstore

Ringbaan Zuid 5

5021 AA Tilburg

Important. For your child's safety, please read the following instructions carefully before using and keep this manual for future reference.

Content

Important notice before using.....	36
Installation position.....	38
Parts list.....	39
Option of installation method.....	40
How to install ISOFIX.....	42
Group 0+ Installation with ISOFIX and top tether.....	43
Group I Installation with ISOFIX and Car belt.....	44
Installation of Group 0+(Use Car Belt).....	46
Installation of Group I (Use car Belt).....	48
Group 0+/1 To fix child.....	50
Installation of Group II/III.....	52
Unlock the ISOFIX connector.....	53
To fix top tether correctly at rearward installation.....	54
To adjust the angle of Baby Car Seat.....	55
To adjust five point harness system.....	56
To adjust height of headrest.....	57
Transfer from Group I to Group II/III.....	
(conceal five point harness system).....	57
Rotating/Switching the direction of baby car seat.....	59
Remove/install the cover.....	61
Maintaining/washing of baby car seat.....	31
Post-accident treatment.....	63

NOTICE

When using as universal category, please notice below information:

1. This is a “universal “ child restraint, it is approved to Regulation No. 44,04 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most but not all car seats.
2. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a “ Universal” child restraint for this age group.
3. This child restraint has been classified as “ Universal” under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.
4. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

When using as Semi-universal category, please notice below information:

This child restraint is classified for “(Semi-universal)” use and is suitable for fixing into the seat positions of the following cars:

Auto	Voorin		Achterin
	Buiten	Buiten	Midden
	NEE	JA	Nee

Seat positions in other cars may also be suitable to accept this child restraint. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.



Group 0+, I, II, III

Applicable weight: 0 - 36 kg

Applicable age group: Approx. 0 months - 12 years

1. Important notice before using Important notice before using **NOVI**



Lees voor gebruik van de autostoel de instructies zorgvuldig door en bewaar deze gebruikershandleiding als naslagwerk. Het niet opvolgen van de instructies kan gevolgen hebben voor de veiligheid van je kind.

1. NO child restraint can guarantee full protection from injury in an accident. However, proper use of this child restraint will reduce the risk of serious injury or death to your child.
2. Please make sure that all users understand the installation method of this seat correctly.
3. This child restraint is designed only for child weighing under 36kg (approximately 12 years old or under).
4. DO NOT use forward facing mode before the child's weight exceeds 9kg.
5. Any straps holding the restraint to the vehicle should be tight, that any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and that straps should not be twisted.
6. DO NOT use or install this child restraint until you read and understand the instructions in this manual and in your vehicle owner's manual.
7. Read the instructions on ISOFIX fixed points in the car manufacturer's handbook carefully.
8. Concern the danger of making any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority, and a danger of not following closely the installation instructions provided by the child restraint manufacturer.
9. DO NOT have your child in unfitted clothes when use this child restraint in baby or toddler mode, because this may prevent your child from being properly and securely fastened by the shoulder harnesses and the harnesses between thighs.
10. DO NOT use this child restraint if it has damaged or missing parts.
11. When use this child restraint in baby or toddler mode, the safety belt must be used correctly, and ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged.
12. DO NOT leave this child restraint unbelted or unsecured in your vehicle because unsecured child restraint can be thrown around and may injure occupants in a sharp turn, sudden stop, or collision. Remove it if not in regular use. Please keep in a safe place when you do not use baby car seat.
13. Child should not be left in the child restraint system unattended.
14. NEVER use a second-hand child restraint or a child restraint whose history you do not know because they may have structural damage that endangers your child's safety.
15. Please keep this child restraint away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.

16. A product without a certification or a modified product is dangerous, and it is also dangerous to not have the installation instructions provided by the manufacturer. Please install the seat according to the installation method given in this manual, to avoid baby car seat stuck in active car seats or car doors during use.
17. DO NOT use this child restraint as a regular chair as it tends to fall down and injure the child.
18. Do NOT try to disassemble the parts of the baby car seat or to change the binding mode of the safety seat's straps, except there is a description in the manual.
19. Do not use the baby seat if the adult seat belt interferes with the main force bearing point of the child's seat. If you have any questions about this, please contact the baby car seat's manufacturer.
20. A baby car seat is prohibited in a foldable car seat without locking correctly, an emergency brake without a lock on the back of the seat may invalidate the baby car seat.
21. The child restraint shall not be used without the soft goods.
22. The soft goods should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the soft goods constitutes an integral part of the restraint performance.
23. DO NOT put anything other than the recommended inner cushions in this child restraint. It is forbidden to put something under baby car seat to raise the height of baby car seat—because the baby car seat may be invalidated in an accident.
24. DO NOT carry this child restraint with a child in it.
25. Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
26. Do not allow the child restraint harness or buckles to become trapped or caught in the vehicle seat or door.
27. Remove this child restraint from the vehicle seat when it is not in use for a long period of time.
28. If the child has accidentally unfastened the car belt or harness system, please park the car in a safe place and refasten before continue driving.
29. To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
30. Consult the distributor for issues concerning maintenance, repair and part replacement.

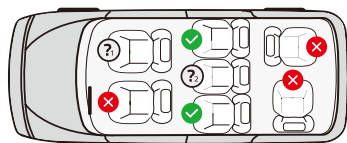
31. DO NOT use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint.
32. Frequently check the ISOFIX attachments guides for dirt and clean them if necessary.
33. Do not place the child restraint in seating positions where an active frontal air-bag is installed if your child is still in rear facing mode.
34. The device should be changed when it has been subject to violent stresses in an accident.
35. DO NOT make any modification to this child restraint or use it along with component parts from other manufacturers.
36. NEVER use ropes or any other substitutes in place of seat belts in case of injuries from restraint.
37. If the child has accidentally unfastened the seat belt in the car, please park the car in a safe place and refasten the seat belt and continue driving.
38. Please teach your child the correct concept of safety, lead by example, and put on a seat belt. Do not violate the safety principle by crying children.
39. The rigid items and plastic parts of a child restraint must be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle



Attention!

If the seat belt of the car extends too far, it may not securely hold the child restraint system and may put the child in great danger.

In case of any doubt, please consult the manufacturer of the child restraint system.



Correct positioning



Wrong positioning

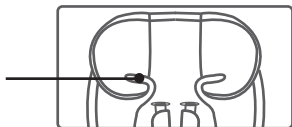


The car seat should not be fitted in a front seat that has an air bag fitted.



This position is only applicable when used with a three-point safety belt.

Belt guiding hook for group II,III



Headrest

Head pillow

Shoulder pad

Buckle

Inner cushion

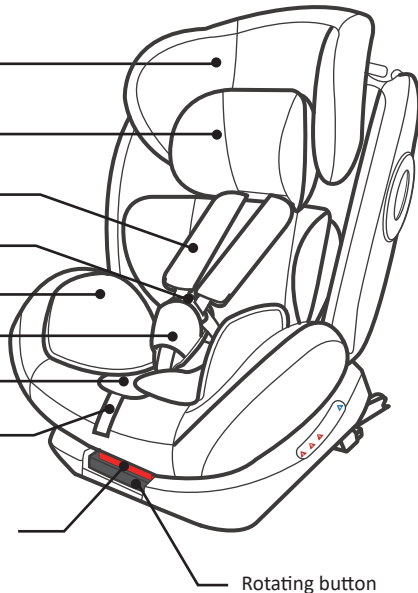
Buckle pad

Adjuster button

Harness adjusting strap

Recline adjustment handle

Rotating button



Tether strap adjuster

Toptether

Strap for fixing hook

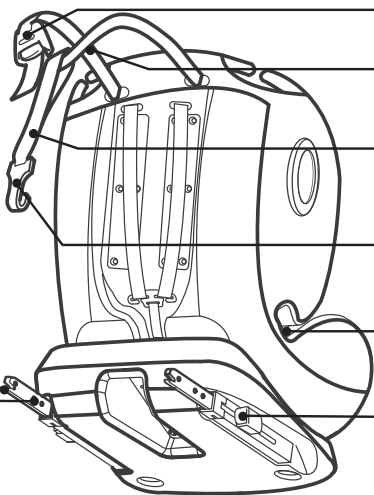
Toptether hook

Car belt guide way for Group II,III

ISOFIX adjustment release button

Bracket of ISOFIX connector

ISOFIX attachments connector



This baby car seat has four mass group based on (GB27887-2011) and (ECE R44/04), Please choose the way to install the mass group corresponding to the children's immediate weight .



<13 kg

New born to 18 months



P46



P42, 43



9-18 kg

9 months to 4 years old



P48



P42, 44



15-25 kg

3 to 6 years old



P52



P42



22-36 kg

5 to 12 years old



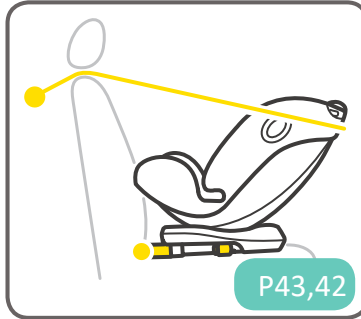
P52



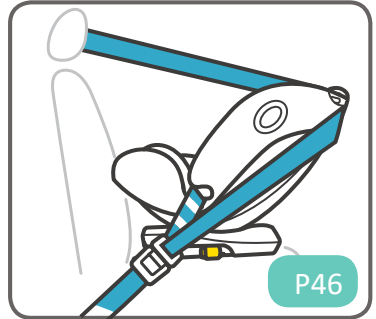
P42

Group 0+

ISOFIX + top tether



3-point seat belt

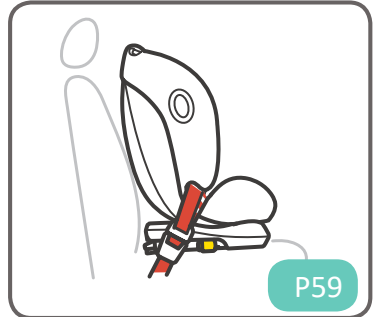


Group I

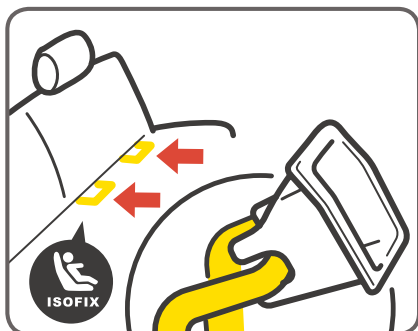
ISOFIX + 3-point seat belt



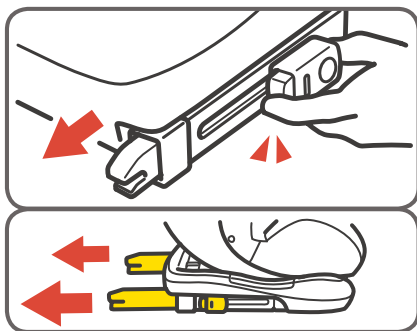
3-point seat belt



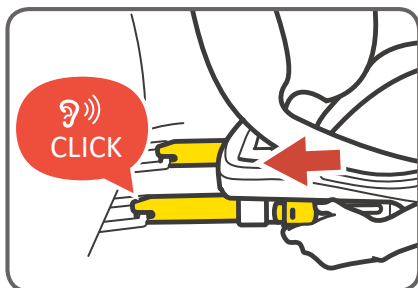
- Group 0+, there are 3 fixed point when use ISOFIX, do not forget any one.
- Group I II III, ISOFIT is allowed to use as bottom fixed point.



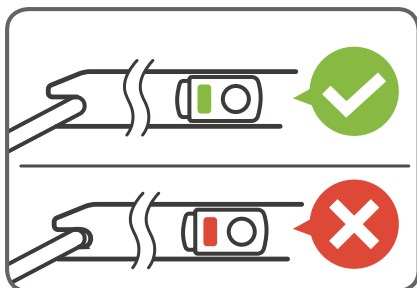
Fit the ISOFIX attachments guides with the ISOFIX attachments anchor points.



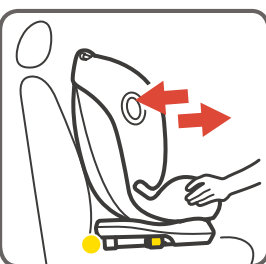
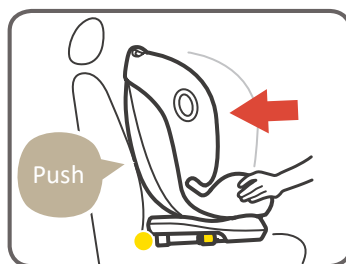
Extend the ISOFIX attachments connectors by depressing on the release button. Adjust the right length of the ISOFIX connector.



Make sure that both ISOFIX attachments connectors are securely attached to their ISOFIX attachments anchor points.



The colors of the indicators on both ISOFIX attachments connectors should be completely green.



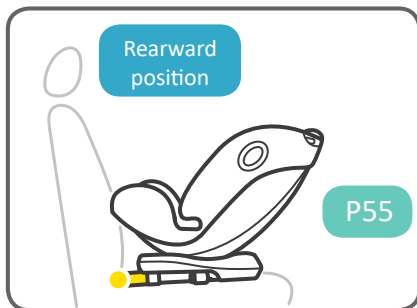
Push backrest of baby car seat to car seat tightly, make the length of ISOFIX to the shortest, then check by moving child seat back and forth if the baby car seat is fastness.

Group 0+

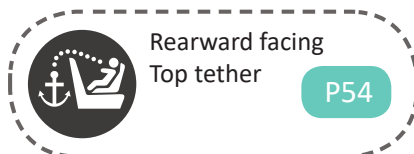
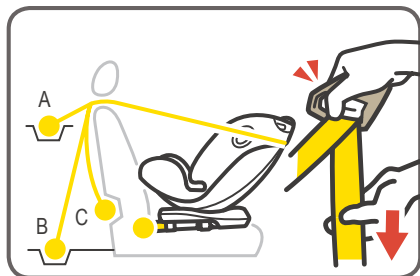
Suitable for children
weighing:

0 - 13 kg

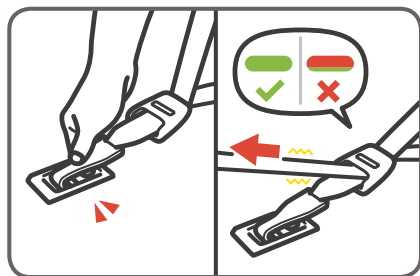
(New born to 18 months)



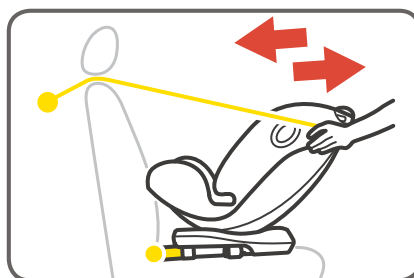
Press the rotating button to rotate the seat to rearward direction.



Adjust top tether to rearward state and suitable length.



Connect the tether hook securely to the anchorage fitting. The colors of the indicators on tethers strap adjuster should be completely green.

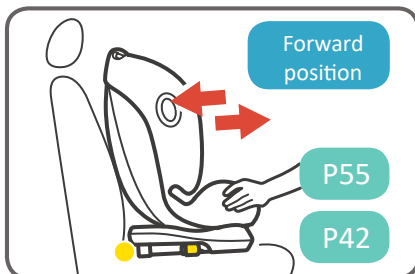


Group I

Suitable for children weighing:

9 - 18 kg

(9 months to 4 years old)



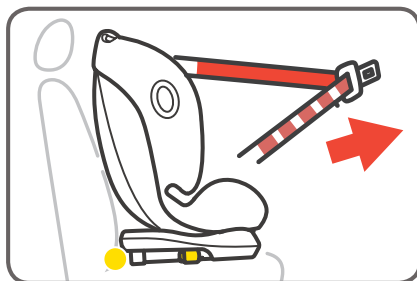
Rotate the seat to forward direction. Make sure that both ISOFIX attachments connectors are securely attached to their ISOFIX attachments anchor points tightly.



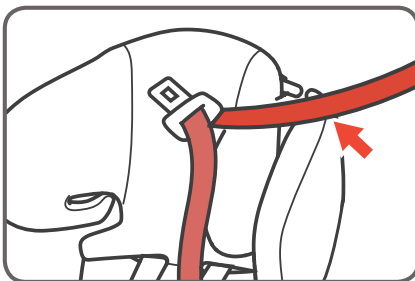
Recline level adjust to level 3, 2 or 1.



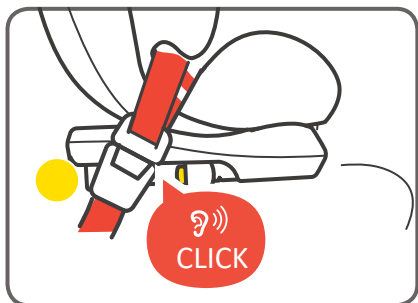
Remove all inner pad when child is one and a half years old.



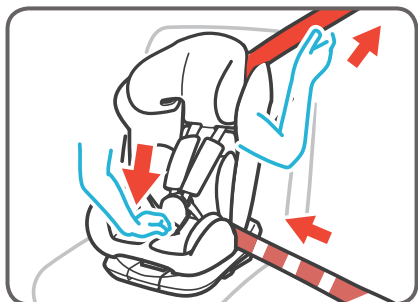
Pull out the seat belt entirely.



Pass the shoulder strap of the car seat belt through the seat belt guide hook.



Fasten car seat belt and ensure that the shoulder strap and the belly strap pass through the guide manager at the bottom.



Hold down the child seat by one hand, pull the belt tightly by another hand



Special notes: Make sure the child seat is fixed tightly before using.
Using ISOFIX together with car belt can enhance the security.

DO NOT USE ISOFIX ALONE.

Group 0+

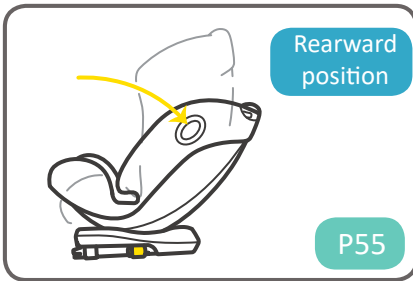
Suitable for children weighing:

0 - 13 kg

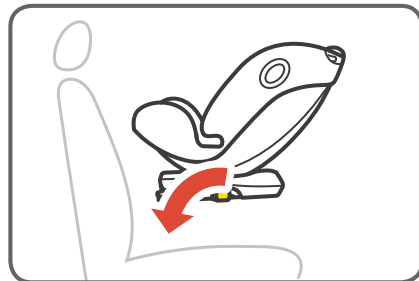
(New born to 18 months)



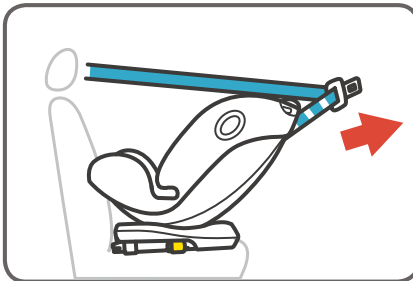
Rotate the seat to rearward direction.



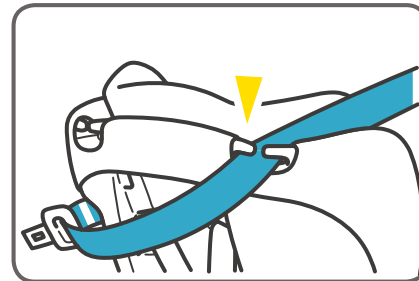
Recline the seat to position '4'.



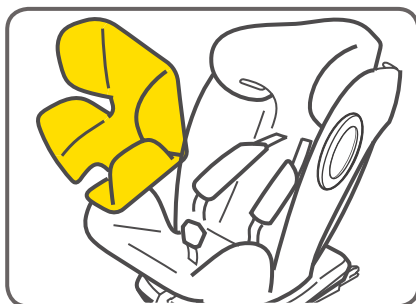
Put the child seat on installation position with rearward facing.



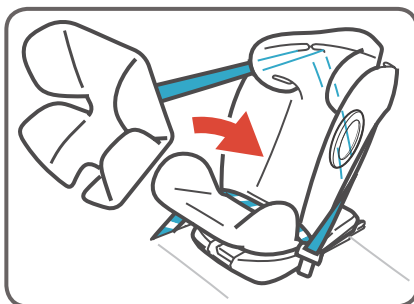
Pull out the seat belt entirely.



Pass the seat belt through the seat as shown.



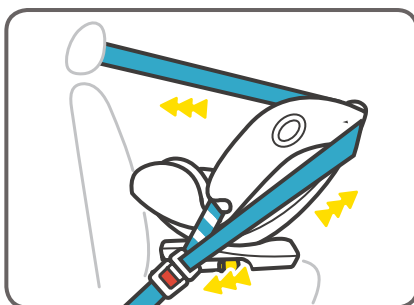
Unlock the harness and lift up the inner cushion.



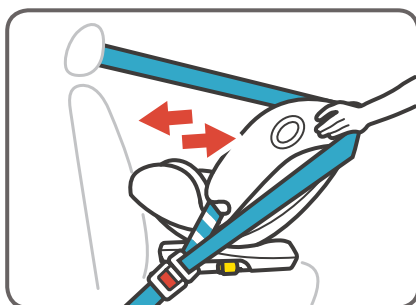
Pass the seat belt through the seat as shown, put the inner cushion back.



Fasten the belt.



Pull the belt tightly.



Please check by moving the child seat back and forth to make sure every strap is tightly.



Tips: Before using the safety seat, make sure the safety seat is firmly installed. The webbing is not twisted.

Group I forward facing (installation with seat belt)

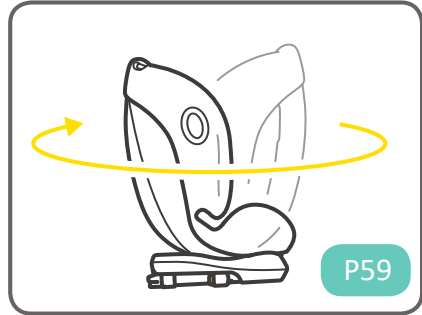
NOVI
Baby

Group I

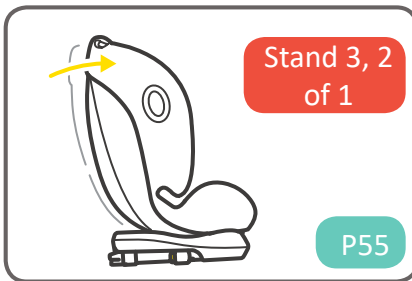
Suitable for children weighing:

9 - 18 kg

(9 months to 4 years old)



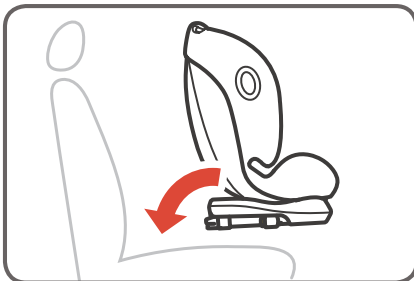
Rotate the seat to forward direction



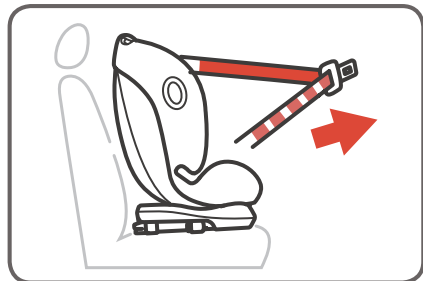
Recline level adjust to level 3, 2 or 1.



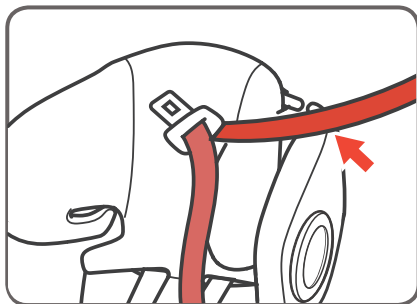
Remove all inner pad when child is one and a half years old.



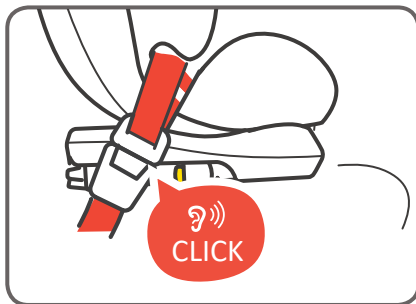
Place child safety seat in car.



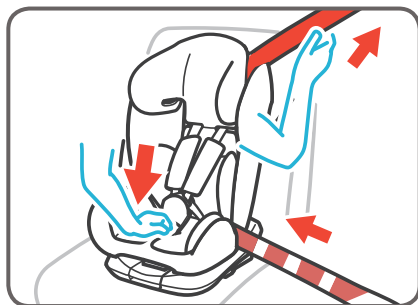
Pull out the seat belt entirely.



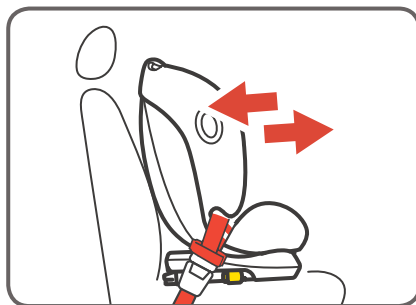
Pass the shoulder strap of the car seat belt through the seat belt guide hook.



Fasten car seat belt and ensure that the shoulder strap and the belly strap pass through the guide manager at the bottom.



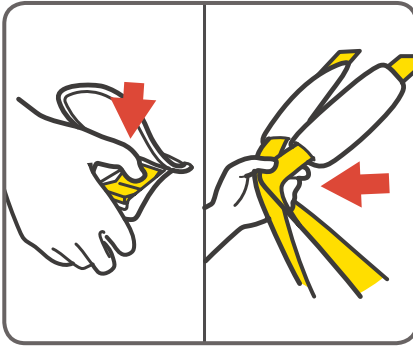
Hold down the child seat by one hand, pull the belt tightly by another hand



Please check by moving the child seat back and forth to make sure every strap is tightly.



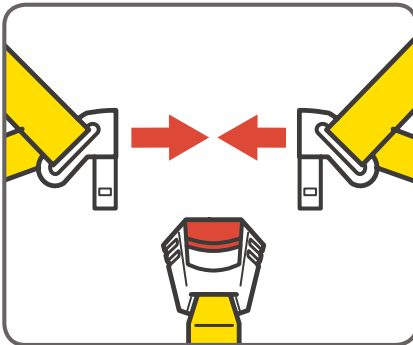
Tips: Before using the safety seat, make sure the safety seat is firmly installed. The webbing is not twisted.



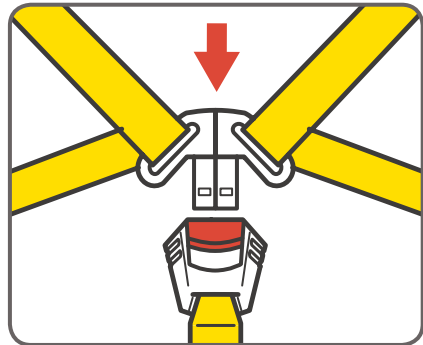
While pressing the harness adjustment button, pull completely the two shoulder harnesses of the child restraint.



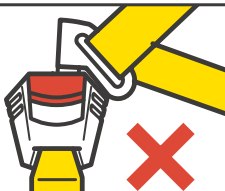
Place the child in the child restraint and pass both arms through the harnesses.



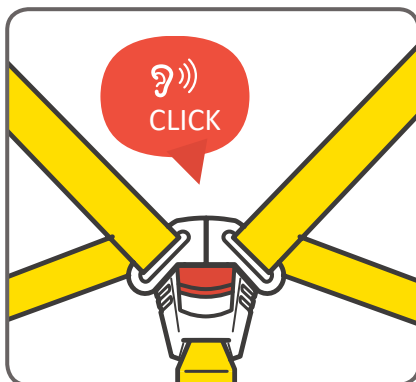
Important: The left and right bolts of the 5-point safety seat buckle are combined first.



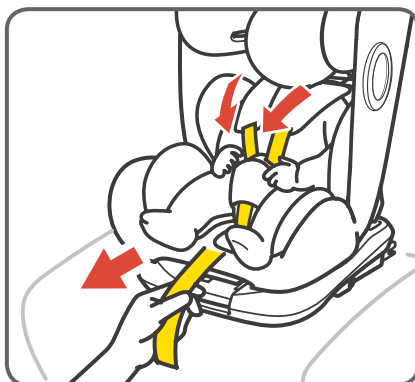
Engage the buckle as pitucres show.



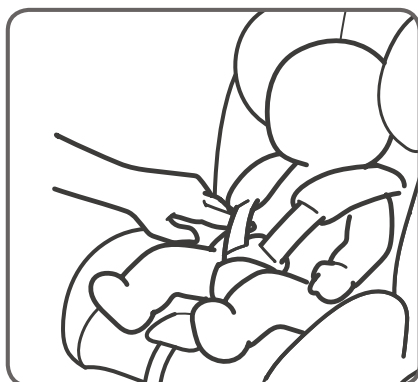
One side of 5-point safety seat buckle was locked is not allowed.



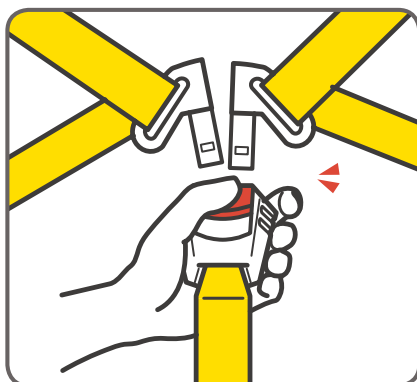
Make sure the buckle is properly engaged.



Pull the retractor belt to the right tightness.



Make sure the space between the child and the shoulder harness is about the thickness of two fingers.



Press the red button to disengage the buckle.

The style of the buckle may vary, depending on the actual receipt.



WARNING:

Over-relaxed seat belts are not conducive to protecting children's safety.

Group II
Group III

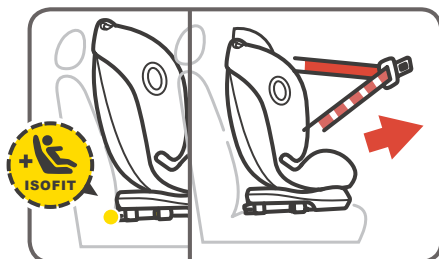
Suitable for children
weighing:

15 - 36 kg

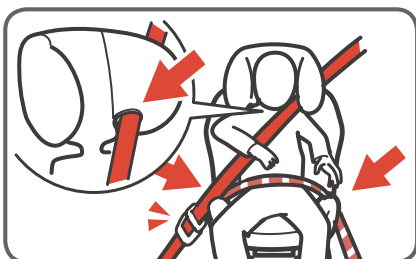
(3 to 12 years old)



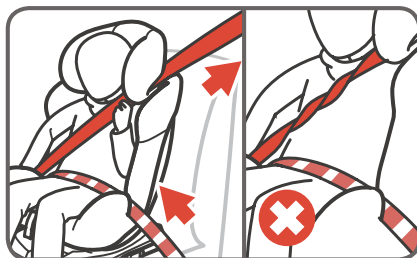
Draai de kinderstoel naar voren gericht, aanpassen naar Groep II/III



Pull out the seat belt entirely (can install together with ISOFIX)

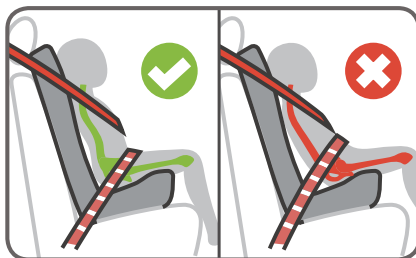


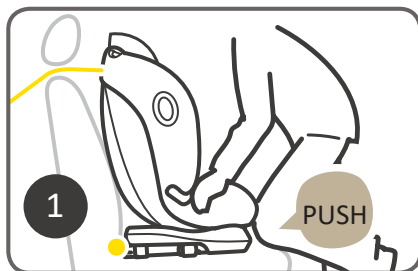
Shoulder belt must pass through shoulder belt guide. Waist belt must pass through lap belt guidings.



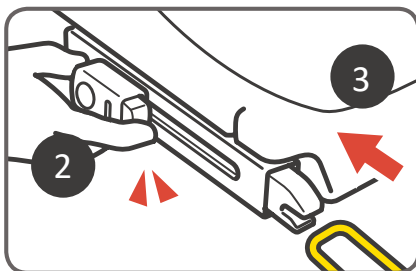
When installing and adjusting the safety belts, make sure that both the shoulder belt and waist belt are not twisted and will not keep the safety belts from being properly positioned.

Note the correct belt position should be above the child's pelvis.

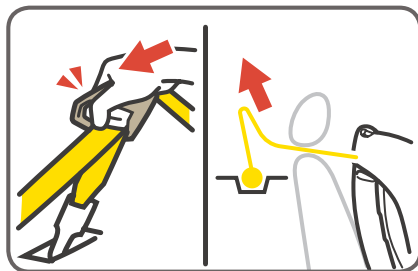




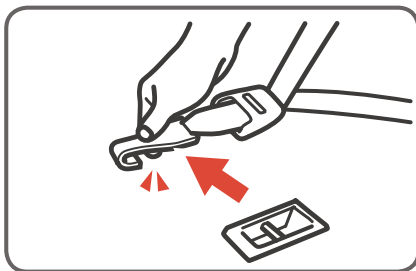
Prop up baby car seat with your knees.



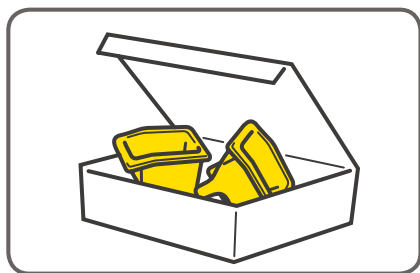
Pressing on release button and pull back to release the ISOFIX connector.



Press the button on top tether adjustment, pull out the belt to relax the top.



Hold down spring, remove the fixing hooks drawstrings.



Keep ISOFIX attachments guides, please store it properly.

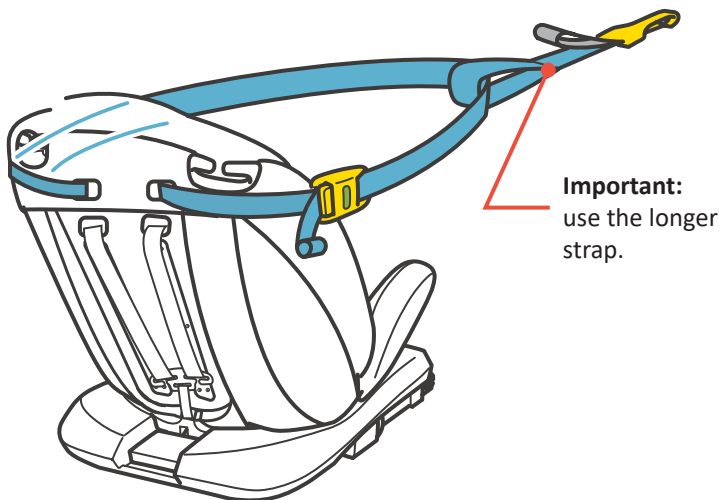


WARNING

NEVER install the product with car belt only. Please check the blue part in this page if you are failure to unblock the ISOFIX.

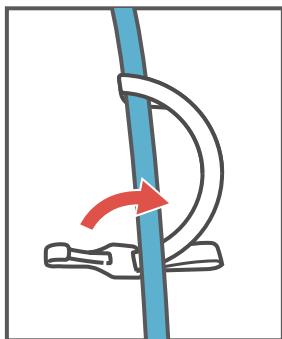
Not brutal demolition. Avoid damage to parts

To fix top tether correctly at rearward installation

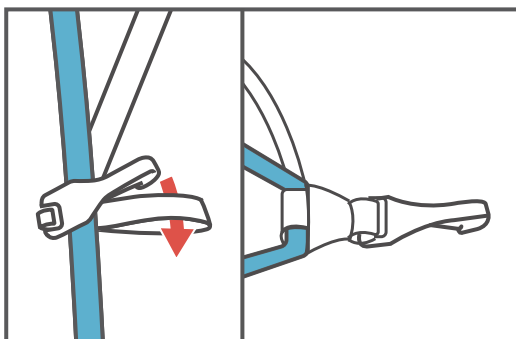


(Use the top tether correctly, avoid twisting the belt, install the fixed hook with open side down.)

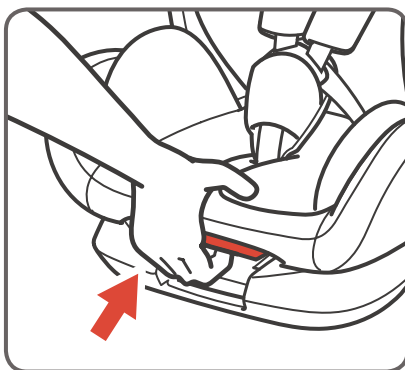
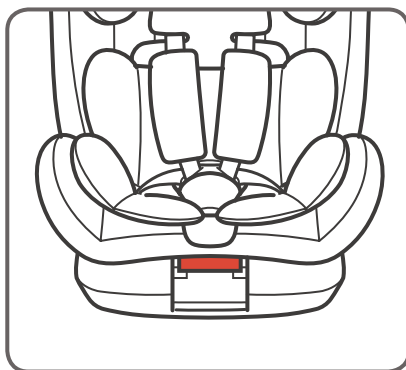
Adjustment: about the shorter top tether



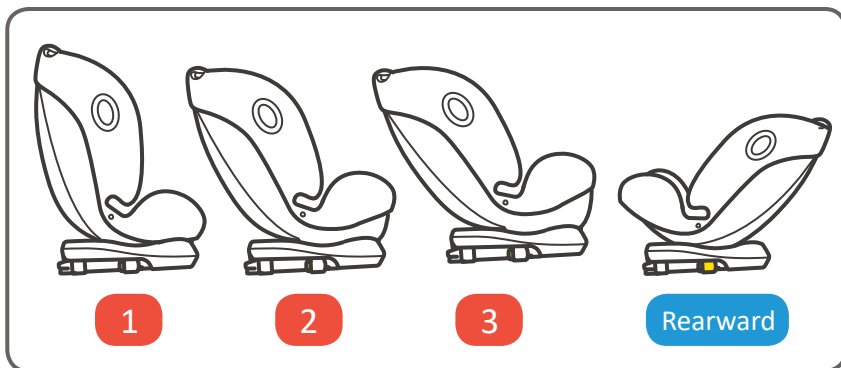
Overturn the top tether hook from the top tether's underpart to upper part.



Pass the top tether hook through the short strap, and tighten up.



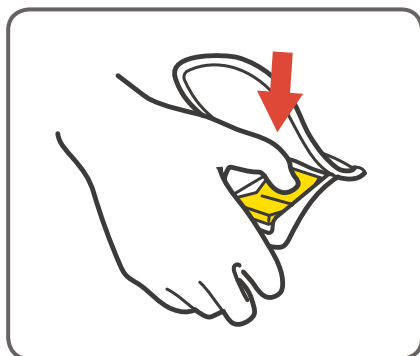
Find the red hand lever, pull it up to adjust the position.



This safety seat have 3 positions for forward installation. Group I could use position 1, position 2 and position 3. Group II, III only could use position 1. The safety seat only provide one position for rearward installation.



Please use "blue" position for rearward installation.
Only the correct angle can maximally protect the new born's spine.

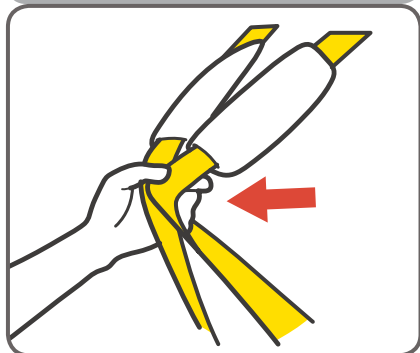


Adjusting the harness according to the current situation of child, make sure there no any twisting.

Pass the harness adjustment button

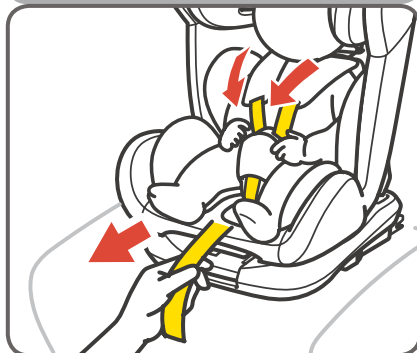


To loosen

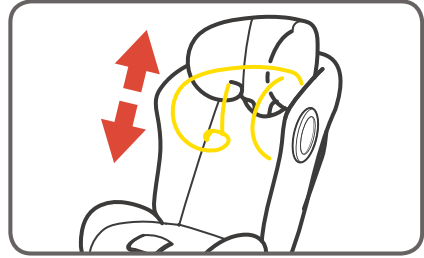
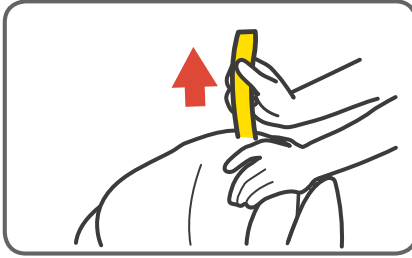


While pressing the harness adjustment button, pull completely the two shoulder harnesses of child restraint.

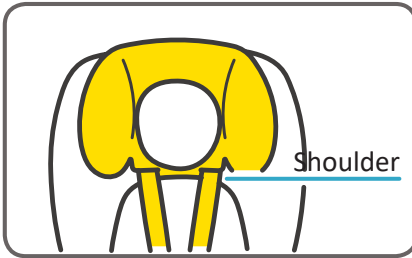
To tighten



Pull down the adjustment webbing and adjust it to the proper length to make sure your child is snugly secured.

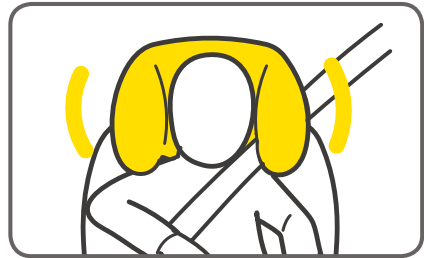


Pull the head support adjustment, meanwhile pull up or push down the head support.



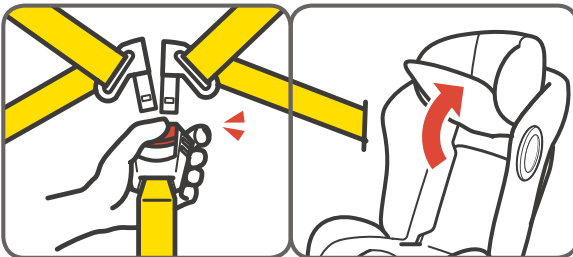
IMPORTANT:

Make sure the height is right. Group 0+,I, the shoulder harness height must be even or a little higher than with child's shoulder.

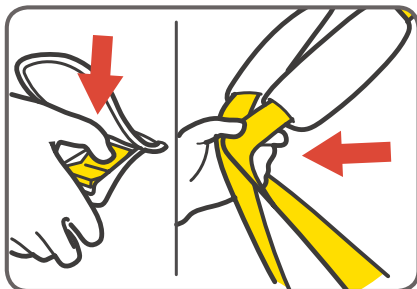


Group II III, The belt guiding hook for group II, group II III must be higher than child shoulder.

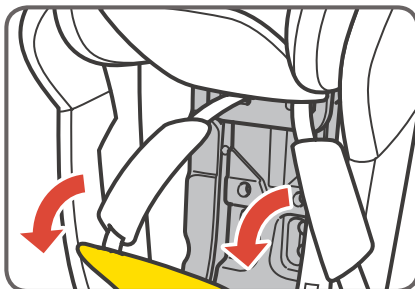
Conceal the harness system(change to Group II III)



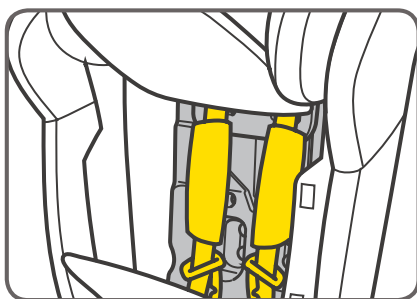
Release the 5 - pointbuckle, pull up the headrest, turn up the back cushion.



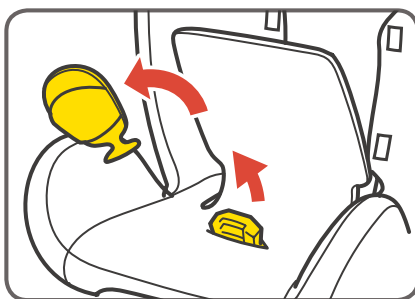
Press the harness adjustment button and loosen the straps.



Lift the upper flap upward and pull the lower flap forward.



Store the shoulder harnesses and buckle in their storage compartments.



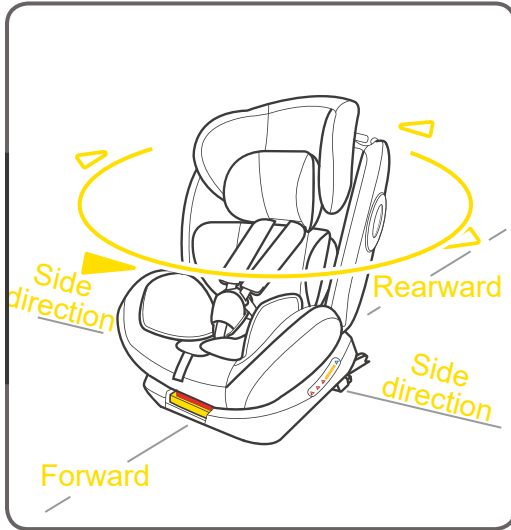
Lift up cover of bottom, remove the buckle cover, remove the lock of buckle.



Do reattach the snaps to recover the seat pad. The reassembled seat pad is shown as above picture.

Rotate/changing direction

NOVI
Baby



The car seat is with 360 degree rotating base which could be fixed with 4 direction.



WARNING

Never use any unblock direction, fixed direction before using.

1

Rearward facing



Suitable for group 0+

2

Forward facing

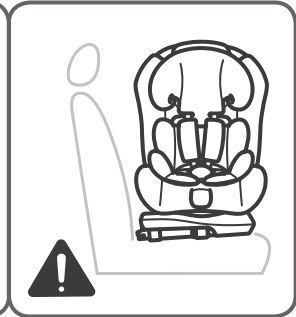


Suitable for group I, II III. **Group 0+ is not allowed.**

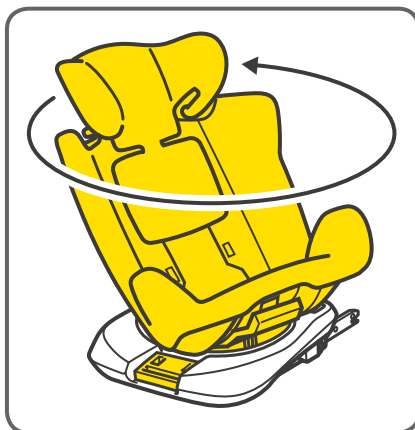
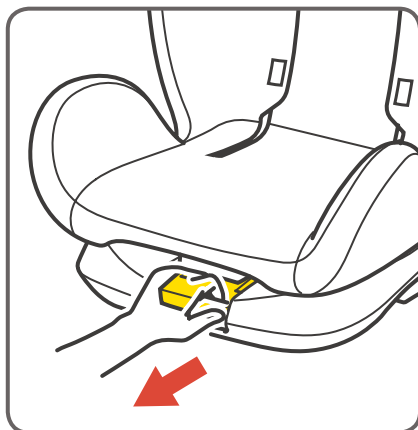
3

4

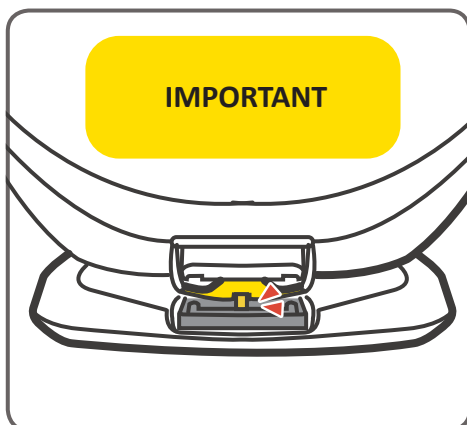
Side facing



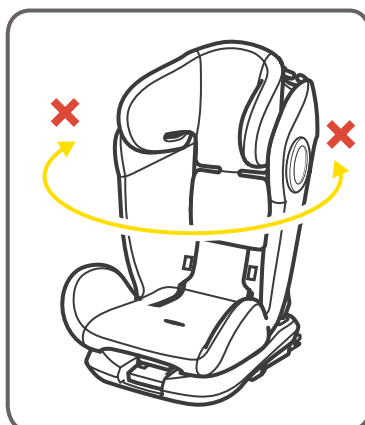
This position is only for you to place baby. **Stop using this position when your car is moving.**



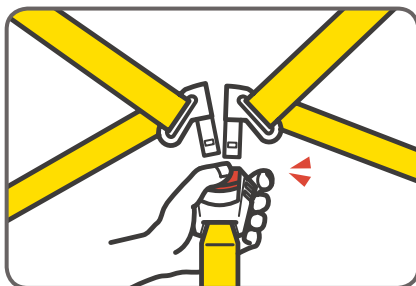
Squeeze the rotating button while rotating the seat.



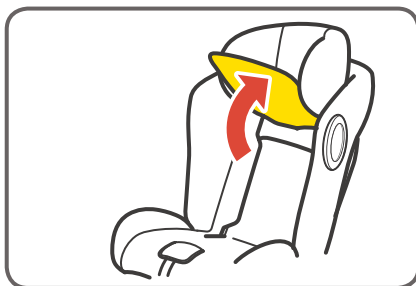
Beckrest could be locked at 4 postions (0°,90°,180°,360°) at rotating time, sound "Ka" shows backrest was locked well.



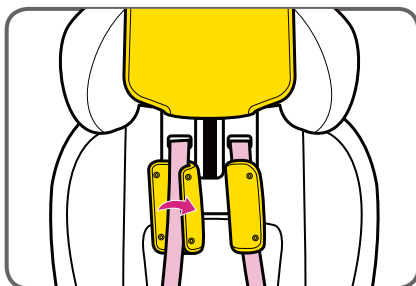
Shake backrest left and right to confirm locked.



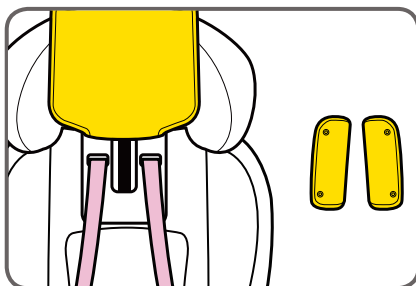
Press the red button to disengage the buckle.

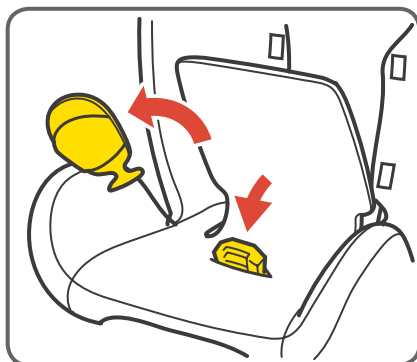


Raise the back cushion under the headrest.

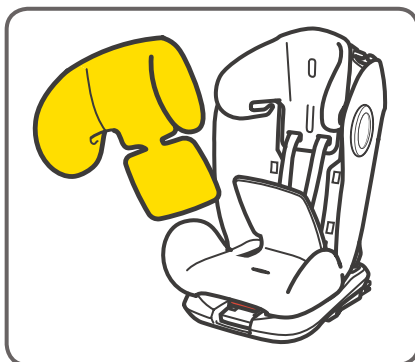


Remove the diagonal belt covers of both sides.





Remove the buckle pad, conceal the buckle in the buckle hole on the seat base.



Remove the headrest cloth cover.



Remove the cloth cover all seats.

Seat cloth cover mounted:

To assemble soft goods ,reverse the steps above.

WARNING

Child restraint system (safety seat) without cloth cover cannot be used.

Safety seat maintenance:

After removing foam of infant insert, please store it somewhere that the child can not access it.

- Please wash the soft goods with cold water under 30°C.
- Do not iron the soft goods.
- Do not bleach or dry clean the soft goods.
- Do not use undiluted neutral detergent, gasoline or other organic solvent to wash the child restraint. It may cause damage to child restraint.
- Do not twist the goods to dry with great force, it may leave the soft goods with wrinkles.
- Please hang dry the soft goods in the shade.



WARNING



Child restraint system (safety seat) without cloth cover cannot be used.

Safety seats save.

Please always check the seat parts are complete, the seat is in good condition to reduce the chance of accidents.

Please remove the child restraint from the vehicle seat if not in use for a long period time. Put the child restraint in the shade and somewhere your child can not access it.

Please do not leave the seat in a cold or hot, humid environment for long periods of time.

Please keep this instruction well for checking.

Post-accident treatment

In the event of a violent collision and accident, please replace it with a new seat. If you have any other questions, please contact the distributor or manufacturer.

Dit product wordt geïmporteerd door:
This product is imported by:



van Asten BabySuperstore

Ringbaan Zuid 5
5021 AA Tilburg

Geproduceerd volgens en voldoet aan: ECE R44
Produced according and complies with ECE R44